



# Actualités OFS

---

14 Santé

Neuchâtel, Mars 2009

## **Statistique des institutions médico-sociales 2007 – Tableaux standard**

Résultats définitifs

## Impressum

**Editeur:** Office fédéral de la statistique (OFS)

**Complément d'information:** Anthony Francis, OFS, tél. 032 713 61 94, e-mail: [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

**Diffusion:** Par le portail Statistique suisse – Thème Santé: [www.health-stat.admin.ch](http://www.health-stat.admin.ch) → Survol → Publications

**Numéro de publication:** 532-0903-05

**Prix:** Téléchargement gratuit

**Série:** Actualités OFS

**Domaine:** 14 Santé

**Langue du texte original:** Français

**Traduction:** Services linguistiques de l'OFS

**Graphisme/Layout:** OFS

**Copyright:** OFS, Neuchâtel 2009

La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,  
si la source est mentionnée.

## ÉTABLISSEMENTS POUR PERSONNES ÂGÉES

### 0 TAUX DE PARTICIPATION

0-A Taux de participation des établissements, 2007

### 1 NOMBRE D'ÉTABLISSEMENTS

1-A Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2007

### 2 PLACES D'HÉBERGEMENT

2-A Places d'hébergement en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2007

### 3 JOURNÉES D'HÉBERGEMENT

3-A Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne de séjour/nombre moyen de prises en charge en jours, par canton de l'établissement, 2007

### 4 JOURNÉES PAR NIVEAU DE SOINS

4-A Nombre de journées par niveau de soins dans les homes médicalisés, par canton de l'établissement, 2007

### 5 PERSONNEL

5-A Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type d'établissement et canton, 2007

### 6 PERSONNEL PAR COMPTE SALAIRE

6-A Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2007

### 7 PERSONNEL PAR FORMATION

7-A Nombre d'employés selon le type de formation, par canton de l'établissement, 2007

### 8 NOMBRE DE CLIENTS

8-A Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2007

### 9 ÂGE ET SEXE DES CLIENTS

9-A Clients hébergés en long et court séjour, selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2007

### 11 PROVENANCE ET DESTINATION DES CLIENTS

11-A Provenance et destination des clients hébergés en long et court séjour, entrés ou sortis durant l'année, par canton de l'établissement, 2007

### 12 FLUX DES CLIENTS

12-A Flux des clients entre cantons : nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes âgées, 2007

### 13 COÛTS D'EXPLOITATION

13-A Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2007

## ÉTABLISSEMENTS POUR PERSONNES HANDICAPÉES, DÉPENDANTES, OU PRÉSENTANT DES TROUBLES PSYCHOSOCIAUX

### 0 TAUX DE PARTICIPATION

0-B Taux de participation des établissements, 2007

### 1 NOMBRE D'ÉTABLISSEMENTS

1-B Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2007

### 2 PLACES

2-B Places en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2007

### 3 JOURNÉES D'HÉBERGEMENT

3-B Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne des prestations en jours, par canton de l'établissement, 2007

### 5 PERSONNEL

5-B Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type et par canton de l'établissement, 2007

### 6 PERSONNEL PAR COMPTE SALAIRE

6-B Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2007

### 7 PERSONNEL PAR FORMATION

7-B Nombre de formations des employés, par canton de l'établissement, 2007

### 8 NOMBRE DE CLIENTS

8-B Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2007

### 9 ÂGE ET SEXE DES CLIENTS

9-B Clients selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2007

### 10 HANDICAP DES CLIENTS

10-B Clients selon l'allocation pour impotence, le handicap, la rente AI, par canton de l'établissement, 2007

### 11 PROVENANCE ET DESTINATION DES CLIENTS

11-B Provenance et destination des clients entrés ou sortis durant l'année, par canton de l'établissement, 2007

### 12 FLUX DES CLIENTS

12-B Flux des clients entre cantons : nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes handicapées, 2007

### 13 COÛTS D'EXPLOITATION

13-B Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2007

## CLASSIFICATION DES INSTITUTIONS MÉDICO-SOCIALES

Les établissements soumis à l'obligation de renseigner appartiennent à la classe générale 85.31 «Action sociale avec hébergement» de la Nomenclature générale des activités économiques (NOGA 2002) de l'Office fédéral de la statistique (OFS). Cette classe comprend les activités exercées 24 heures sur 24 qui visent à fournir une assistance sociale aux enfants, aux personnes âgées et à des catégories particulières de personnes dont l'autonomie est limitée, sans toutefois que les soins médicaux, l'enseignement ou la formation jouent un rôle prédominant.

Chaque établissement est ensuite attribué par l'OFS à une classe spécifique de la NOGA, ceci en collaboration avec les services cantonaux compétents.

**1. Maisons pour personnes âgées.**

Institutions qui s'occupent de personnes âgées nécessitant une surveillance ou une assistance, voire des soins. Ces institutions ne sont pas admises à fournir et à facturer des prestations LAMal (art. 39 al. 3). [Code NOGA : 85.31A]

**2. Homes médicalisés - établissements médico-sociaux.**

Institutions qui soignent des personnes âgées nécessitant des soins et/ou des malades chroniques. Ces institutions sont admises à fournir des prestations LAMal à des patients pour une longue durée. Ce groupe ne comprend pas les activités des cliniques gériatriques. [Code NOGA : 85.31B]

**3. Institutions pour handicapés.**

Institutions qui accueillent des personnes handicapées physiques, psychiques ou mentales (enfants et/ou adultes) et dont la mission est leur insertion sociale et professionnelle. Sont également compris dans cette catégorie les maisons d'aveugles, de sourds, de sourds-muets, etc. [Code NOGA : 85.31C]

**4. Institutions pour personnes dépendantes.**

Institutions (sans soins médicaux) qui accueillent des personnes souffrant de dépendances (alcool ou drogue). Ces institutions visent à la réinsertion dans la société des personnes hébergées et le rétablissement de leurs compétences personnelles en vue d'une vie autonome. N'est recensée dans la présente statistique que l'activité financée selon l'art.73 de la Loi fédérale du 19 juin 1959 sur l'assurance invalidité (LAI). [Code NOGA : 85.31D]

**5. Établissement pour personnes présentant des troubles psychosociaux.**

Institutions qui prennent en charge des patients présentant des troubles d'ordre psychique et qui nécessitent un traitement et une assistance psychosociale. [Code NOGA : 85.31E]

## TYPES DE QUESTIONNAIRE

En fonction de leur classe NOGA, les établissements remplissent l'un des deux questionnaires de la statistique des institutions médico-sociales.

### Questionnaire A

Questionnaire destiné aux établissements autorisés à exercer à charge de l'assurance maladie et plus généralement, aux institutions consacrées à l'accueil des personnes âgées.

1. Maisons pour personnes âgées [Code NOGA : 85.31A]
2. Homes médicalisés – Etablissements médico-sociaux [Code NOGA : 85.31B]

### Questionnaire B

Questionnaire concernant les institutions dont la mission est orientée vers l'hébergement et la prise en charge des personnes handicapées, dépendantes, ou présentant des troubles psychosociaux.

3. Institutions pour handicapés [Code NOGA : 85.31C]
4. Institutions pour personnes dépendantes [Code NOGA : 85.31D]
5. Etablissements pour personnes présentant des troubles psychosociaux [Code NOGA : 85.31E]

## RELEVÉ DES DONNÉES 2007

### Influence du taux de participation sur les résultats

En 2007, 99,7% des institutions médico-sociales ont participé au relevé statistique. Ce pourcentage élevé a notamment pu être atteint grâce au travail des offices cantonaux.

Les établissements sanctionnés, dont le questionnaire nous est parvenu après le délai de saisie, ne sont pas pris en compte dans les tableaux.

Les indicateurs rapportés à la population (pour 1000 habitants) ont systématiquement des valeurs sous-estimées pour les cantons présentant un taux de participation des établissements inférieur à la moyenne suisse.

Il est donc important de toujours tenir compte des taux de participation indiqués dans les tableaux 0-A et 0-B et les comparer entre cantons.

### Chiffres obtenus

Lors de l'utilisation de valeurs arrondies, les sommes sont calculées en additionnant les valeurs réelles et non les valeurs arrondies. Il peut en découler des différences.

### Population des cantons

Plusieurs indicateurs utilisés dans les tableaux font référence au nombre d'habitants (taux pour 1000 habitants). Les données utilisées pour ces calculs proviennent des estimateurs ESPOP de la population résidante permanente au milieu de l'année 2007 (OFS). Les valeurs par canton sont données dans les tableaux 13-A et 13-B.

## REMARQUES GÉNÉRALES SUR LES TABLEAUX

La présente publication est divisée en 2 parties distinctes : la première décrit l'activité des établissements pour personnes âgées (questionnaire A), la seconde celle des institutions pour handicapés (questionnaire B).

Les personnes hébergées ou prises en charge sont exprimées en terme de «clients». On entend par client une personne qui a bénéficié d'au moins une prestation durant l'année considérée. Les clients peuvent, dans le cours de l'année, demander des prestations pour diverses raisons et bénéficier de plusieurs offres («hébergement de long séjour», «hébergement de court séjour»). Par exemple, une personne qui recourt à deux organisations différentes pour un «hébergement de court séjour» compte dans la statistique pour deux clients.

Sauf indication contraire, les résultats relatifs au personnel et aux clients sont calculés sur la période allant du 1er janvier au 31 décembre de l'année du relevé.

Sauf indication contraire, les résultats relatifs aux clients dans la seconde partie (questionnaire B) comprennent toutes les personnes, sans distinction entre celles qui sont hébergées ou non.

Pour faciliter la lecture des tableaux standard, le masculin générique est utilisé pour désigner les deux sexes.

## REMARQUES CANTONALES SUR LES TABLEAUX

Dans le cadre de la consultation sur les résultats provisoires 2007 de la statistique des institutions médico-sociales, les instances cantonales chargées du relevé ont eu l'occasion de commenter les tableaux standard.

Nous recommandons au lecteur d'interpréter les tableaux présentés en tenant compte des commentaires cantonaux.

## QUESTIONNAIRE A

### 0-A Taux de participation des établissements, 2007

Le nombre de questionnaires «attendus» correspond au nombre d'établissements devant participer au relevé selon la décision des cantons responsables. Le nombre de questionnaires «reçus» correspond au nombre de fichiers reçus et validés par l'OFS.

Le taux de participation «%» correspond au nombre de questionnaires «reçus» divisé par le nombre de questionnaires «attendus», exprimé en pourcentage.

#### URI

##### LUSTAT Statistik Luzern

Y compris le home médicalisé «Rüttigarten», ouvert en avril 2007.

#### VAUD

##### Service cantonal de recherche et d'information statistiques (SCRIS)

Participation des divisions pour malades chroniques dans les hôpitaux (divisions C) :

Les résultats de quatre divisions C (totalisant 146 lits) sont compris dans ce relevé; les huit autres divisions C du canton ont répondu au relevé sur les établissements hospitaliers, leurs résultats ne sont donc pas pris en compte dans les tableaux sur les institutions médico-sociales (257 lits).

Les EMS avec une mission psychiatrique se trouvent dans la catégorie «Homes médicalisés».

#### VALAIS

##### Observatoire valaisan de la santé

43 établissements médico-sociaux subventionnés pour personnes âgées ont été exploités en Valais en 2007, mais 2 établissements ayant la même direction ont été autorisés à saisir leurs données ensemble. Au total, ce ne sont donc que 42 fichiers qui ont été livrés à l'OFS.

**0-A Taux de participation des établissements, 2007**

	Maisons pour personnes âgées			Homes médicalisés			Total		
	Attendus	Reçus	%	Attendus	Reçus	%	Attendus	Reçus	%
ZH	6	6	100.0	241	241	100.0	247	247	100.0
BE				302	300	99.3	302	300	99.3
LU	2	2	100.0	59	59	100.0	61	61	100.0
UR	2	2	100.0	10	10	100.0	12	12	100.0
SZ				25	25	100.0	25	25	100.0
OW				7	7	100.0	7	7	100.0
NW	2	2	100.0	6	6	100.0	8	8	100.0
GL	6	6	100.0	5	5	100.0	11	11	100.0
ZG				15	15	100.0	15	15	100.0
FR	7	7	100.0	40	40	100.0	47	47	100.0
SO				52	52	100.0	52	52	100.0
BS				34	34	100.0	34	34	100.0
BL	1	1	100.0	30	30	100.0	31	31	100.0
SH				16	16	100.0	16	16	100.0
AR	10	10	100.0	22	22	100.0	32	32	100.0
AI	3	3	100.0	1	1	100.0	4	4	100.0
SG	6	6	100.0	113	113	100.0	119	119	100.0
GR				48	48	100.0	48	48	100.0
AG	13	13	100.0	86	86	100.0	99	99	100.0
TG	2	2	100.0	48	48	100.0	50	50	100.0
TI				59	59	100.0	59	59	100.0
VD	5	4	80.0	123	122	99.2	128	126	98.4
VS				42	42	100.0	42	42	100.0
NE				61	58	95.1	61	58	95.1
GE	1	1	100.0	52	51	98.1	53	52	98.1
JU				12	12	100.0	12	12	100.0
<b>CH</b>	<b>66</b>	<b>65</b>	<b>98.5</b>	<b>1 509</b>	<b>1 502</b>	<b>99.5</b>	<b>1 575</b>	<b>1 567</b>	<b>99.5</b>

## QUESTIONNAIRE A

### 1-A Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2007

Les établissements sont :

- *publics* si leur nature juridique est de droit public,
- *privés subventionnés* si leur nature juridique est de droit privé et s'ils bénéficient d'une garantie de subventionnement aux coûts d'exploitation et/ou d'une couverture du déficit garantie de la part des pouvoirs publics,
- *privés* si leur nature juridique est de droit privé et s'ils ne bénéficient ni d'une garantie de subventionnement aux coûts d'exploitation, ni d'une couverture du déficit garantie de la part des pouvoirs publics.

#### VAUD

##### Service cantonal de recherche et d'information statistiques (SCRIS)

Les EMS RIP (reconnus d'intérêt public) apparaissent dans la colonne «Privés subventionnés».

#### VALAIS

##### Observatoire valaisan de la santé

43 établissements médico-sociaux subventionnés pour personnes âgées ont été exploités en Valais en 2007, mais 2 établissements ayant la même direction ont été autorisés à saisir leurs données ensemble. Au total, ce ne sont donc que 42 fichiers qui ont été livrés à l'OFS.



**1-A Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2007**

	Maisons pour personnes âgées et homes médicalisés			
	Publics	Privés subventionnés	Privés	Total
ZH	120	39	88	247
BE	57	68	175	300
LU	45	5	11	61
UR	7	2	3	12
SZ	14	5	6	25
OW	1	3	3	7
NW	2	3	3	8
GL	7	1	3	11
ZG	2	5	8	15
FR	22	17	8	47
SO	9	6	37	52
BS	7	17	10	34
BL	2	9	20	31
SH	11	3	2	16
AR	19		13	32
AI	3		1	4
SG	68	6	45	119
GR	16	17	15	48
AG	16	15	68	99
TG	10	6	34	50
TI	26	24	9	59
VD	3	116	7	126
VS	7	28	7	42
NE	2	24	32	58
GE	7	44	1	52
JU	7	1	4	12
<b>CH</b>	<b>490</b>	<b>464</b>	<b>613</b>	<b>1 567</b>

## QUESTIONNAIRE A

### 2-A Places d'hébergement en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2007

Les places déclarées correspondent aux places d'hébergement en service, occupées ou non, au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de relevé.

Sont comptabilisées dans la statistique les places long séjour et les places court séjour qui font l'objet d'une autorisation d'exploiter spécifique délivrée par les instances cantonales.

Les taux (pour 1000 habitants) sont calculés en rapportant les places d'hébergement en service au 1<sup>er</sup> janvier à la population cantonale âgée de plus de 65 ans.

### VAUD

#### Service cantonal de recherche et d'information statistiques (SCRIS)

Dans les EMS, il n'y a pas de lit spécifiquement réservé pour les courts séjours. Quelques établissements n'accueillent que des personnes en court séjour.

**2-A Places d'hébergement en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2007**

	Maisons pour personnes âgées				Homes médicalisés			
	Places long séj.	Taux 1000 hab. (≥ 65 ans)	Places court séj.	Taux 1000 hab. (≥ 65 ans)	Places long séj.	Taux 1000 hab. (≥ 65 ans)	Places court séj.	Taux 1000 hab. (≥ 65 ans)
ZH	65	0.3	4	0.0	16 141	77.9	354	1.7
BE					14 183	81.7	424	2.4
LU	64	1.1			4 635	82.9	46	0.8
UR	43	7.3			593	101.4	5	0.9
SZ					1 483	73.8	13	0.6
OW					413	83.5	3	0.6
NW	33	5.7	1	0.2	381	65.7	5	0.9
GL	331	50.9			391	60.1	4	0.6
ZG					1 014	67.9	5	0.3
FR	136	3.9	38	1.1	2 362	68.0	52	1.5
SO					2 550	60.6	33	0.8
BS					2 667	69.4	141	3.7
BL	42	0.9			2 510	51.6	27	0.6
SH					1 367	96.3	3	0.2
AR	284	30.9	3	0.3	825	89.8	9	1.0
AI	131	53.1	2	0.8	59	23.9		
SG	207	2.9	1	0.0	5 751	80.2	77	1.1
GR					2 389	75.4	17	0.5
AG	416	4.9	8	0.1	5 334	63.1	98	1.2
TG	58	1.6			2 703	76.3	70	2.0
TI					3 863	60.6	106	1.7
VD	60	0.6	1	0.0	5 504	53.8	238	2.3
VS					2 588	54.3	19	0.4
NE					2 247	75.2	56	1.9
GE	20	0.3			3 404	51.2	31	0.5
JU					752	62.7	15	1.3
<b>CH</b>	<b>1 890</b>	<b>2.6</b>	<b>58</b>	<b>0.1</b>	<b>86 109</b>	<b>70.0</b>	<b>1 851</b>	<b>1.5</b>

## QUESTIONNAIRE A

### **3-A Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne de séjour/nombre moyen de prises en charge en jours, par canton de l'établissement, 2007**

Les journées d'hébergement long et court séjour correspondent aux journées «pension» facturées aux clients hébergés.

Le calcul de la durée moyenne de séjour (DMS) est effectué pour tous les clients sortis d'institution durant l'année de relevé. La durée de séjour, exprimée en jours, est calculée de la manière suivante : date de sortie – date d'entrée +1.

Les journées de prises en charge concernent uniquement les clients non hébergés, fréquentant l'établissement en externe.

Le nombre moyen de prises en charge par client donne une indication de la fréquentation moyenne sur l'année des institutions par les externes.

**3-A Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne de séjour/nombre moyen de prises en charge en jours, par canton de l'établissement, 2007**

	Maisons pour personnes âgées						Homes médicalisés					
	Journées hébergement long séjour	Durée moyenne de séjour (long séj.) en jours	Journées hébergement court séjour	Durée moyenne de séjour (court séj.) en jours	Journées de prise en charge	Nbre moyen de prises en charge par client	Journées hébergement long séjour	Durée moyenne de séjour (long séj.) en jours	Journées hébergement court séjour	Durée moyenne de séjour (court séj.) en jours	Journées de prise en charge	Nbre moyen de prises en charge par client
ZH	16 030	1 096	1 031	239			5 532 688	981	117 926	66	16 507	33
BE							4 842 915	1 034	114 232	34	6 236	92
LU	21 301	1 327	57	29			1 653 603	923	11 297	34	1 071	16
UR	13 011	1 710	90	864			187 958	775	1 681	143		
SZ							509 706	1 162	6 244	38	411	32
OW							147 577	1 301	1 402	40		
NW	11 502	521	157	29			136 140	1 197	2 570	113	2 502	179
GL	113 367	1 046	25	13			125 954	1 383	1 023	30		
ZG							360 923	1 078	1 672	33	2 336	39
FR	48 035	1 822	12 192	58			853 655	1 171	7 818	34	5 333	103
SO							861 667	946	7 472	45	78	16
BS							954 254	1 095	17 570	60	5 446	49
BL	14 142	1 094	513	30			862 140	1 101	6 511	29	726	81
SH							457 350	1 136	4 056	35	231	33
AR	95 175	1 881	1 772	51			276 148	1 162	2 216	51	618	103
AI	42 349	2 443	245				16 618	750	46	15		
SG	67 752	2 868	275		380	190	1 990 453	1 017	19 808	31	1 193	41
GR							812 004	719	8 649	32	886	28
AG	144 104	1 099	2 162	31			1 895 588	834	23 615	38	52	7
TG	18 938	1 110					910 562	953	17 991	49	2 335	71
TI							1 383 239	915	30 581	30	2 858	99
VD	21 535	1 036	10	10			1 977 985	739	67 888	20	105 457	66
VS							904 154	1 345	1 981	39	1 753	47
NE							820 632	694	1 778	25	9 458	69
GE	6 379	1 132					1 184 370	1 117	7 913	22		
JU							261 502	1 012	4 712	28	18	18
<b>CH</b>	<b>633 620</b>	<b>1 442</b>	<b>18 529</b>	<b>113</b>	<b>380</b>	<b>190</b>	<b>29 919 785</b>	<b>1 021</b>	<b>488 652</b>	<b>43</b>	<b>165 505</b>	<b>58</b>

## QUESTIONNAIRE A

### 4-A Nombre de journées par niveau de soins dans les homes médicalisés, par canton de l'établissement, 2007

Les soins requis par les clients des homes médicalisés sont déterminés à l'aide de divers instruments d'évaluation (PLAISIR, BESA, RAI-RUG), qui comportent chacun des nombres différents de niveaux de soins. Pour offrir une vision d'ensemble au niveau national des temps de soins requis par les clients hébergés en long séjour, les différents niveaux de soins ont été convertis en classes de minutes de soins par jour. Cette conversion étant basée sur les moyennes des classes de soins, les résultats du tableau 4-A sont à interpréter avec prudence. La table de correspondance est disponible sur demande.

**4-A Nombre de journées par niveau de soins dans les homes médicalisés, par canton de l'établissement, 2007**

	Code erroné	Niveau 0	1 à 20 min	21 à 40 min	41 à 60 min	61 à 80 min	81 à 100 min	101 à 120 min	121 à 140 min	141 à 160 min	161 à 180 min	181 à 220 min	221 à 260 min	261 à 300 min	≥ 300 min	Pers. non évaluée	Total
ZH	7 372	336 758	850 105	257 604	732 911	108 327	845 594	32 687	145 744	182 236	135 993	68 418	1 199 269	8 216		9 696	4 920 930
BE	28 409	11 581	328 625	735 833	561 925	41 539	645 595	650 664	19 901	873 818	472 737	177 503	18 290	12 263	3 535	1 399	4 583 617
LU	48 053	26 776	330 253	39 999	354 151	10 987	358 515	8 658		31 777		14 850	372 812	5 845		707	1 603 383
UR		4 697	40 416		38 288		41 577						50 136				175 114
SZ		9 696	81 932	19 297	105 125	5 041	105 921	2 174		11 232		1 617	135 095	5 900		591	483 621
OW		2 257	29 993		36 048		30 939						34 045				133 282
NW	181	16 317	22 762		28 058		27 745						34 480			154	129 697
GL		7 464	16 532	26 951	8 932	6 134	16 773	6 514		13 080		7 990		2 056			112 426
ZG		15 902	78 230		78 397		64 569						106 906				344 004
FR				17 218		17 424				135 295			236 832		374 349	47 239	828 357
SO		68 940		5 061	145 531	87 076	23 154	56 096	150 296	112 723	50 281	71 967	24 300				795 425
BS		39 063		132 367		80 051	81 628		185 712	232 583	105 762	75 219	403			1	932 789
BL		16 849	148 567		171 133		232 264						279 289			168	848 270
SH	5 732	59 061	75 010	22 436	73 399	5 336	75 684	6 695		22 552		8 540	73 249	1 723		3 211	432 628
AR		5 919	73 573	29 660	42 271		54 483	10 751					28 022			717	245 396
AI			516		1 497		7 776						6 875				16 664
SG	9 177	46 936	394 613	182 948	310 006	31 939	373 852	41 211		98 275		35 048	330 127	6 365		2 747	1 863 244
GR		6 720	95 912	162 814	64 303	53 030	133 506	72 800		127 222		64 984	5 467	20 392		28	807 178
AG	51 951	60 368	213 035	295 690	137 147	100 193	236 700	100 504	90 361	211 700	94 573	109 403	72 534	9 891		796	1 784 846
TG		10 432	160 774	254 994	85 367	36 079	127 890	41 096		90 489		42 007	53 488	3 686		10	906 312
TI						29 263	303 685					1 056 821	17 968				1 407 737
VD	329	57		6 975	90 873	243 770		367 819		870 547				351 162	481	92 116	2 024 129
VS		3 208	91 072	765	200 320	4 130	231 346						352 575			382	883 798
NE		40	515	17 083	100 054	146 620		151 010		281 043				125 344	833	28	822 570
GE	176		283	10 585	88 608	161 845		231 058		446 636				235 599	583	17 609	1 192 982
JU		91	155	9 568	30 570	32 812		34 760		97 901				38 552		1 560	245 969
<b>CH</b>	<b>151 380</b>	<b>749 132</b>	<b>3 032 873</b>	<b>2 227 848</b>	<b>3 484 914</b>	<b>1 201 596</b>	<b>4 019 196</b>	<b>1 814 497</b>	<b>592 014</b>	<b>3 839 109</b>	<b>1 916 167</b>	<b>695 514</b>	<b>3 414 194</b>	<b>826 994</b>	<b>379 781</b>	<b>179 159</b>	<b>28 524 368</b>

## QUESTIONNAIRE A

### 5-A Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type d'établissement et canton, 2007

Les employés rémunérés par deux comptes salaire différents, voire davantage, sont saisis deux fois (ou plus) dans la statistique. Le nombre d'employés peut par conséquent être légèrement supérieur au nombre de personnes physiques employées dans les établissements.

Les équivalents plein temps sont calculés comme suit : nombre d'heures travaillées / nombre standard d'heures de travail pour un équivalent plein temps, par année.

Calculs détaillés :

- compte salaire 30 : C10/A29 (médecins et autres universitaires),
- comptes salaire 31 et 32 : C10/A30 (personnel soignant et d'animation),
- comptes salaire 33, 34, 35, 36, 39, 99 : C10/A31 (personnel administratif, hôtelier, technique).

### VAUD

#### Service cantonal de recherche et d'information statistiques (SCRIS)

Parmi les employés présents au 31.12, on compte également des personnes qui travaillent au sein d'un hôpital et dont une partie seulement de leur activité est consacrée aux personnes hébergées en EMS.



**5-A Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type d'établissement et canton, 2007**

	Maisons pour personnes âgées						Homes médicalisés						Total					
	Nombre d'employés au 31.12			EPT			Nombre d'employés au 31.12			EPT			Nombre d'employés au 31.12			EPT		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
ZH	3	33	36	3.1	21.5	24.7	3 173	14 364	17 537	2 659.2	9 931.8	12 591.0	3 176	14 397	17 573	2 662.3	9 953.3	12 615.7
BE							2 494	14 605	17 099	2 080.1	9 343.7	11 423.8	2 494	14 605	17 099	2 080.1	9 343.7	11 423.8
LU	3	40	43	2.7	24.4	27.1	665	5 326	5 991	556.0	3 367.6	3 923.6	668	5 366	6 034	558.7	3 392.0	3 950.7
UR	2	42	44	2.3	23.8	26.1	42	585	627	30.0	368.4	398.4	44	627	671	32.3	392.2	424.5
SZ							178	1 547	1 725	155.9	1 018.8	1 174.7	178	1 547	1 725	155.9	1 018.8	1 174.7
OW							59	491	550	53.9	309.8	363.7	59	491	550	53.9	309.8	363.7
NW	3	45	48	1.2	22.0	23.1	47	472	519	40.2	293.1	333.2	50	517	567	41.3	315.0	356.3
GL	39	282	321	38.3	191.5	229.8	34	281	315	25.8	181.7	207.5	73	563	636	64.1	373.2	437.3
ZG							128	986	1 114	120.3	647.8	768.2	128	986	1 114	120.3	647.8	768.2
FR	17	144	161	10.1	73.1	83.2	419	3 135	3 554	360.9	2 174.4	2 535.3	436	3 279	3 715	371.0	2 247.5	2 618.5
SO							330	2 731	3 061	309.0	1 845.3	2 154.4	330	2 731	3 061	309.0	1 845.3	2 154.4
BS							549	2 479	3 028	477.9	1 820.5	2 298.4	549	2 479	3 028	477.9	1 820.5	2 298.4
BL	3	35	38	4.5	31.5	36.0	503	2 591	3 094	452.7	1 729.2	2 181.8	506	2 626	3 132	457.2	1 760.6	2 217.8
SH							156	1 092	1 248	145.3	780.9	926.2	156	1 092	1 248	145.3	780.9	926.2
AR	28	215	243	17.2	122.9	140.1	66	676	742	58.2	426.1	484.4	94	891	985	75.4	549.1	624.5
AI	13	73	86	11.1	49.3	60.4	12	61	73	5.6	40.4	46.0	25	134	159	16.7	89.6	106.3
SG	21	136	157	19.9	89.7	109.6	582	5 230	5 812	513.9	3 461.6	3 975.5	603	5 366	5 969	533.8	3 551.4	4 085.2
GR							364	2 353	2 717	285.1	1 593.8	1 878.9	364	2 353	2 717	285.1	1 593.8	1 878.9
AG	45	307	352	36.4	194.5	230.9	680	5 317	5 997	619.9	3 585.9	4 205.8	725	5 624	6 349	656.3	3 780.4	4 436.7
TG	7	49	56	4.4	31.9	36.4	330	2 700	3 030	300.5	1 838.3	2 138.7	337	2 749	3 086	304.9	1 870.2	2 175.1
TI							1 016	3 655	4 671	827.6	2 771.1	3 598.7	1 016	3 655	4 671	827.6	2 771.1	3 598.7
VD	8	37	45	6.6	22.4	29.0	1 462	6 997	8 459	1 032.9	4 682.8	5 715.7	1 470	7 034	8 504	1 039.5	4 705.1	5 744.7
VS							294	3 033	3 327	237.7	2 019.7	2 257.4	294	3 033	3 327	237.7	2 019.7	2 257.4
NE							611	2 909	3 520	404.1	1 746.7	2 150.7	611	2 909	3 520	404.1	1 746.7	2 150.7
GE	2	21	23	1.7	11.3	13.0	770	3 207	3 977	607.9	2 534.1	3 142.1	772	3 228	4 000	609.6	2 545.5	3 155.1
JU							627	1 975	2 602	114.0	574.4	688.4	627	1 975	2 602	114.0	574.4	688.4
<b>CH</b>	<b>194</b>	<b>1 459</b>	<b>1 653</b>	<b>159.6</b>	<b>909.7</b>	<b>1 069.3</b>	<b>15 591</b>	<b>88 798</b>	<b>104 389</b>	<b>12 474.5</b>	<b>59 087.9</b>	<b>71 562.4</b>	<b>15 785</b>	<b>90 257</b>	<b>106 042</b>	<b>12 634.1</b>	<b>59 997.7</b>	<b>72 631.7</b>

## QUESTIONNAIRE A

### 6-A Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2007

Les équivalents plein temps sont calculés comme suit : nombre d'heures travaillées / nombre standard d'heures de travail pour un équivalent plein temps, par année.

Calculs détaillés :

- compte salaire 30 : C10/A29 (médecins et autres universitaires),
- comptes salaire 31 et 32 : C10/A30 (personnel soignant et d'animation),
- comptes salaire 33, 34, 35, 36, 39, 99 : C10/A31 (personnel administratif, hôtelier, technique, inconnu).

Les heures de travail bénévole sont exprimées en équivalents plein temps, calculés sur une base standard de 2100 heures de travail par année.

**6-A Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2007**

	Maisons pour personnes âgées					Homes médicalisés					Total				
	Médecins et autres universitaires	Personnel soignant et d'animation	Personnel administratif, hôtelier, technique	Total	Personnel bénévole	Médecins et autres universitaires	Personnel soignant et d'animation	Personnel administratif, hôtelier, technique	Total	Personnel bénévole	Médecins et autres universitaires	Personnel soignant et d'animation	Personnel administratif, hôtelier, technique	Total	Personnel bénévole
ZH		12.6	12.0	24.7	1.3	34.3	7 927.2	4 633.1	12 594.6	59.8	34.3	7 939.9	4 645.2	12 619.3	61.1
BE						10.8	7 412.1	4 002.5	11 425.4	51.7	10.8	7 412.1	4 002.5	11 425.4	51.7
LU		11.9	15.2	27.1		3.8	2 613.4	1 306.4	3 923.6	19.1	3.8	2 625.3	1 321.5	3 950.7	19.1
UR		13.7	12.4	26.1			285.4	113.0	398.4	1.1		299.1	125.3	424.5	1.1
SZ							737.9	436.9	1 174.7	6.2		737.9	436.9	1 174.7	6.2
OW							226.2	137.5	363.7	0.4		226.2	137.5	363.7	0.4
NW		15.8	7.3	23.1			211.5	121.7	333.2	1.6		227.4	129.0	356.3	1.6
GL		131.8	99.3	231.0			121.3	86.2	207.5			253.1	185.4	438.5	
ZG						1.0	483.8	283.4	768.2	7.6	1.0	483.8	283.4	768.2	7.6
FR		37.6	45.6	83.2	16.4	0.5	1 818.6	716.2	2 535.3	2.1	0.5	1 856.2	761.8	2 618.5	18.5
SO							1 414.7	739.7	2 154.4	7.0		1 414.7	739.7	2 154.4	7.0
BS							1 711.6	586.9	2 298.4	3.8		1 711.6	586.9	2 298.4	3.8
BL		18.5	17.4	36.0		1.6	1 450.4	729.9	2 181.8	2.6	1.6	1 468.9	747.3	2 217.8	2.6
SH						0.5	562.3	363.4	926.2	3.0	0.5	562.3	363.4	926.2	3.0
AR		81.1	59.1	140.1	0.2		304.3	180.1	484.4	2.2		385.4	239.1	624.5	2.5
AI		30.2	30.2	60.4	0.9		33.5	12.5	46.0	0.6		63.7	42.7	106.3	1.5
SG		60.6	49.0	109.6	0.3	1.5	2 589.2	1 384.8	3 975.5	19.6	1.5	2 649.8	1 433.8	4 085.2	19.9
GR						1.6	1 224.7	652.6	1 878.9	9.3	1.6	1 224.7	652.6	1 878.9	9.3
AG		174.5	56.4	230.9	0.5	6.0	2 833.3	1 368.0	4 207.3	16.1	6.0	3 007.8	1 424.4	4 438.2	16.6
TG		25.2	11.2	36.4		0.3	1 378.1	760.4	2 138.7	6.5	0.3	1 403.2	771.6	2 175.1	6.5
TI						25.5	2 391.5	1 181.7	3 598.7	29.7	25.5	2 391.5	1 181.7	3 598.7	29.7
VD		9.2	19.8	29.0	0.1	1.0	3 798.3	1 916.3	5 715.7	2.3	1.0	3 807.5	1 936.1	5 744.7	2.3
VS						0.2	1 575.8	681.5	2 257.4	2.9	0.2	1 575.8	681.5	2 257.4	2.9
NE						5.5	1 426.2	719.0	2 150.7	3.1	5.5	1 426.2	719.0	2 150.7	3.1
GE		9.4	3.7	13.0		6.0	2 129.8	1 006.3	3 142.1	14.5	6.0	2 139.2	1 009.9	3 155.1	14.5
JU						2.6	471.7	214.0	688.4	0.1	2.6	471.7	214.0	688.4	0.1
<b>CH</b>		<b>632.1</b>	<b>438.4</b>	<b>1 070.5</b>	<b>19.8</b>	<b>102.8</b>	<b>47 132.7</b>	<b>24 333.6</b>	<b>71 569.1</b>	<b>273.0</b>	<b>102.8</b>	<b>47 764.7</b>	<b>24 772.0</b>	<b>72 639.6</b>	<b>292.8</b>

## QUESTIONNAIRE A

### 7-A Nombre d'employés selon le type de formation, par canton de l'établissement, 2007

Les employés rémunérés par deux comptes salaire différents, voire davantage, sont saisis deux fois, ou plus, dans la statistique. Le nombre d'employés peut par conséquent être légèrement supérieur au nombre de personnes physiques employées dans les établissements.

La colonne «personnel soignant avec diplôme étranger» regroupe les employés avec diplôme étranger (C33) et les codes de formation (C04) suivants :

2. Infirmier/ère diplômé/e avec formation complémentaire ;
3. Infirmier/ère diplômé/e ;
4. Infirmier/ère niv. I ;
5. Infirmier/ère-assistant/e CC CRS ;
6. *Personnel soignant avec diplôme étranger (abandonné en 2006, toléré en 2007) ;*
7. Assistant/e en soins et santé communautaire CFC ;
8. Assistant/e médical/e avec CFC ;
9. Aide-soignant/e avec certificat ;
10. Auxiliaire de santé CRS ;
11. Stagiaire infirmier/ère (min. 3 mois) ;
15. Autre formation du domaine de l'assistance et des soins.

## VAUD

### Service cantonal de recherche et d'information statistiques (SCRIS)

Parmi les employés présents au 31.12, on compte également des personnes qui travaillent au sein d'un hôpital et dont une partie seulement de leur activité est consacrée aux personnes hébergées en EMS.

**7-A Nombre d'employés selon le type de formation, par canton de l'établissement, 2007**

Maisons pour personnes âgées et homes médicalisés																			
	Médecin	Infirm. niv. II, ou niv. II avec form. compl.	Infirmier niveau I	Infirm. assist. et assist. en soins et santé communaut.	Personnel soignant diplômé étranger	Assist. médicale CFC	Aide-soign. avec certificat	Auxiliaire de santé CRS	Stagiaire infirmier/ère (min. 3 mois)	Thérapeute et trav. social diplômé	Accompagnateur + autres formations soins et assistance	Cuisinier, personnel maison et intendance formé	Administration	Autres formations	Personnel non formé	Inconnu	Total	Dont personnel en formation	
ZH	51	2 985	1 310	1 263	442	117	1 679	2 294	686	429	848	2 859	1 023	1 820	2 869	366	21 041	2 325	
BE	47	2 108	717	1 880	246	143	1 486	3 273	410	217	1 039	2 836	824	1 888	2 168	781	20 063	1 937	
LU	11	760	521	439	60	71	423	591	256	43	288	967	263	954	1 332	79	7 058	707	
UR	3	63	32	83	6	17	33	213	8	3	30	69	24	93	136	9	822	55	
SZ		138	63	155	61	19	114	466	51	7	76	210	63	196	369	34	2 022	159	
OW		76	25	40	6	5	17	117	9	2	40	95	25	74	89	7	627	48	
NW		69	32	81	4	5	29	103	13	4	26	123	18	51	106	11	675	72	
GL		68	32	47	9	5	38	128	21	2	24	157	43	86	116	3	779	45	
ZG	3	165	90	112	27	9	76	203	26	10	50	142	46	138	246	17	1 360	115	
FR	7	414	81	288	133	12	578	999	15	15	125	405	136	197	996	83	4 484	314	
SO	1	327	161	289	54	28	417	608	118	17	122	554	142	243	327	242	3 650	358	
BS	1	383	148	340	100	16	371	619	107	58	121	341	126	289	523	41	3 584	278	
BL	2	425	176	367	38	9	339	660	95	31	126	460	160	264	265	230	3 647	383	
SH		114	53	118	72	10	136	163	30	9	38	242	43	126	239	54	1 447	140	
AR	2	93	40	76	18	16	26	246	6	10	45	184	48	184	141	13	1 148	53	
AI		18	10	8	1			51		1	7	39	18	9	10	10	182	19	
SG	9	695	296	759	136	71	228	1 470	179	22	256	1 029	212	617	988	95	7 062	775	
GR	2	334	214	278	97	12	153	593	51	18	109	475	139	262	299	167	3 203	234	
AG	10	801	407	738	165	66	554	920	226	72	318	1 051	295	593	1 037	278	7 531	685	
TG	1	414	164	348	77	27	213	636	124	21	105	477	119	370	458	72	3 626	313	
TI	52	381	176	545	147	5	1 134	224	32	83	186	261	247	530	1 153	370	5 526	604	
VD		624	259	528	595	117	342	1 944	66	258	595	824	594	891	2 736	8	10 381	825	
VS	3	342	60	381	111	46	293	675	13	20	140	457	112	329	896	122	4 000	351	
NE	20	282	37	184	295	8	426	326	10	93	212	382	246	447	1 386	13	4 367	299	
GE	53	176	76	81	962	6	397	353	16	132	119	193	329	183	1 635	80	4 791	266	
JU	18	172	12	63	120	22	209	56	1	179	167	781	380	275	226	11	2 692	125	
<b>CH</b>	<b>296</b>	<b>12 427</b>	<b>5 192</b>	<b>9 491</b>	<b>3 982</b>	<b>862</b>	<b>9 711</b>	<b>17 931</b>	<b>2 569</b>	<b>1 756</b>	<b>5 212</b>	<b>15 613</b>	<b>5 675</b>	<b>11 109</b>	<b>20 746</b>	<b>3 196</b>	<b>125 768</b>	<b>11 485</b>	

## QUESTIONNAIRE A

### 8-A Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2007

Les taux (pour 1000 habitants) sont calculés en rapportant le total des personnes hébergées, respectivement des externes pris en charge, à la population du canton de l'établissement.

Le taux de fluctuation est calculé comme suit :

Taux de fluctuation :  $\text{taux d'entrée} + \text{taux de sortie} / 2$ .

Taux d'entrée =  $\text{nombre d'arrivées dans l'année} / \text{total des clients présents au 1}^{\text{er}} \text{ janvier de l'année de relevé} * 100$ .

Taux de sortie =  $\text{nombre de sorties dans l'année} / \text{total des clients présents au 1}^{\text{er}} \text{ janvier de l'année de relevé} * 100$ .

## URI

### LUSTAT Statistik Luzern

Taux de fluctuation important dû à la fermeture d'une institution et à l'ouverture d'une nouvelle institution en 2007.

**8-A Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2007**

	Maisons pour personnes âgées						Homes médicalisés								Total						
	Nbre clients long séjour	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nbre clients court séjour	Nbre d'externes	Nbre total	Nbre au 31.12	Nbre clients long séjour	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nbre clients court séjour	Nbre d'externes	Nbre total	Nbre au 31.12	Nbre clients long séjour	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nbre clients court séjour	Nbre d'externes	Nbre total	Nbre au 31.12
ZH	58	0.0	34.6	9		67	51	20 532	15.8	35.7	2 560	565	23 657	15 980	20 590	15.9	35.7	2 569	565	23 724	16 031
BE								18 033	18.8	35.6	4 644	70	22 747	13 641	18 033	18.8	35.6	4 644	70	22 747	13 641
LU	74	0.2	26.7	2		76	59	6 370	17.6	41.0	330	67	6 767	4 563	6 444	17.8	40.8	332	67	6 843	4 622
UR	48	1.4	25.0	1		49	36	828	23.7	63.6	23		851	536	876	25.0	60.7	24		900	572
SZ								1 843	13.2	32.4	171	13	2 027	1 446	1 843	13.2	32.4	171	13	2 027	1 446
OW								540	15.9	33.3	41		581	406	540	15.9	33.3	41		581	406
NW	37	0.9	22.6	6		43	30	474	11.8	27.9	41	14	529	386	511	12.7	27.5	47	14	572	416
GL	459	12.0	43.5	2		461	325	463	12.1	34.1	23		486	345	922	24.2	38.6	25		947	670
ZG								1 294	12.0	32.3	46	60	1 400	1 026	1 294	12.0	32.3	46	60	1 400	1 026
FR	161	0.6	20.4	253		414	163	3 143	12.0	35.2	230	52	3 425	2 382	3 304	12.7	34.4	483	52	3 839	2 545
SO								3 251	13.0	37.1	208	5	3 464	2 456	3 251	13.0	37.1	208	5	3 464	2 456
BS								3 384	18.3	30.0	296	111	3 791	2 747	3 384	18.3	30.0	296	111	3 791	2 747
BL	61	0.2	51.2	18		79	42	3 214	12.0	35.3	216	9	3 439	2 472	3 275	12.2	35.6	234	9	3 518	2 514
SH								1 680	22.6	35.5	55	7	1 742	1 255	1 680	22.6	35.5	55	7	1 742	1 255
AR	327	6.2	27.1	38		365	262	1 007	19.1	34.6	68	6	1 081	739	1 334	25.4	32.7	106	6	1 446	1 001
AI	122	7.9	4.7	1		123	118	73	4.7	50.0	3		76	48	195	12.7	18.2	4		199	166
SG	222	0.5	21.3	1	2	225	188	7 305	15.8	33.6	613	30	7 948	5 556	7 527	16.2	33.2	614	32	8 173	5 744
GR								3 376	17.9	49.9	231	33	3 640	2 314	3 376	17.9	49.9	231	33	3 640	2 314
AG	504	0.9	27.7	47		551	402	7 644	13.2	46.7	635	9	8 288	5 315	8 148	14.1	45.4	682	9	8 839	5 717
TG	68	0.3	31.4			68	53	3 435	14.5	35.4	465	33	3 933	2 632	3 503	14.8	35.3	465	33	4 001	2 685
TI								5 234	16.0	38.6	1 098	29	6 361	3 887	5 234	16.0	38.6	1 098	29	6 361	3 887
VD	80	0.1	31.1	1		81	61	7 977	12.0	48.7	3 669	1 594	13 240	6 650	8 057	12.1	48.5	3 670	1 594	13 321	6 711
VS								3 271	11.0	35.5	61	37	3 369	2 418	3 271	11.0	35.5	61	37	3 369	2 418
NE								3 487	20.6	55.1	73	137	3 697	2 361	3 487	20.6	55.1	73	137	3 697	2 361
GE	18	0.0	9.4			18	17	4 334	10.0	35.2	422		4 756	3 329	4 352	10.0	35.0	422		4 774	3 346
JU								1 000	14.4	39.4	176	1	1 177	722	1 000	14.4	39.4	176	1	1 177	722
<b>CH</b>	<b>2 239</b>	<b>0.5</b>	<b>28.3</b>	<b>379</b>	<b>2</b>	<b>2 620</b>	<b>1 807</b>	<b>113 192</b>	<b>15.0</b>	<b>38.3</b>	<b>16 398</b>	<b>2 882</b>	<b>132 472</b>	<b>85 612</b>	<b>115 431</b>	<b>15.3</b>	<b>38.1</b>	<b>16 777</b>	<b>2 884</b>	<b>135 092</b>	<b>87 419</b>

## QUESTIONNAIRE A

### 9-A Clients hébergés en long et court séjour, selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2007

Les clients externes, non hébergés, ne sont pas pris en considération dans le tableau 9-A.



**9-A Clients hébergés en long et court séjour, selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2007**

	Maisons pour personnes âgées et homes médicalisés															
	0-69		70-74		75-79		80-84		85-89		90 +		Total		Age moyen	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
ZH	1 036	1 039	475	657	853	1 536	1 303	3 433	1 642	4 577	1 453	5 102	6 762	16 344	80.2	84.5
BE	1 053	1 305	510	751	820	1 570	1 302	3 188	1 534	4 500	1 614	4 503	6 833	15 817	80.8	83.8
LU	283	218	201	219	299	482	458	966	519	1 341	381	1 409	2 141	4 635	80.8	85.0
UR	24	33	11	22	32	54	70	131	88	177	68	190	293	607	83.1	85.1
SZ	76	100	55	66	98	156	116	309	159	392	106	381	610	1 404	80.7	84.0
OW	26	13	19	19	23	46	33	79	52	106	34	131	187	394	80.9	85.3
NW	25	18	18	18	16	38	28	85	41	119	34	118	162	396	80.2	85.1
GL	29	26	21	22	30	75	49	132	80	200	42	235	251	690	82.0	85.9
ZG	36	53	36	46	52	79	102	189	90	270	96	291	412	928	82.3	84.9
FR	171	135	103	135	155	300	252	601	238	752	197	748	1 116	2 671	80.5	84.5
SO	97	121	74	107	124	244	216	492	224	731	216	813	951	2 508	82.2	85.2
BS	72	79	64	105	120	226	158	536	229	774	232	1 085	875	2 805	83.5	86.8
BL	93	119	82	101	136	251	206	505	266	686	216	847	999	2 509	82.4	85.5
SH	78	87	28	41	46	101	95	261	126	374	99	398	472	1 262	80.5	84.9
AR	61	84	30	37	49	77	84	179	84	266	155	329	463	972	82.9	84.4
AI	5	6	6	4	15	18	12	26	15	33	19	40	72	127	82.9	85.2
SG	295	276	184	275	298	524	467	1 280	538	1 684	577	1 743	2 359	5 782	81.7	85.0
GR	106	141	81	123	139	232	252	554	258	747	221	753	1 057	2 550	82.3	84.8
AG	335	391	200	246	366	607	600	1 328	643	1 779	580	1 754	2 724	6 105	81.4	84.5
TG	158	165	84	119	140	266	230	576	295	815	264	854	1 171	2 795	81.6	84.8
TI	148	178	142	212	234	430	360	998	412	1 171	343	1 704	1 639	4 693	82.4	85.9
VD	717	641	261	452	422	816	671	1 518	751	2 243	731	2 502	3 553	8 172	78.3	83.9
VS	93	109	85	117	151	241	198	521	245	709	164	699	936	2 396	81.6	84.9
NE	224	212	71	93	120	251	156	531	243	724	182	753	996	2 564	77.5	83.8
GE	90	93	98	138	168	278	249	654	298	909	313	1 486	1 216	3 558	83.4	87.2
JU	40	40	31	40	66	87	70	185	97	205	72	243	376	800	81.6	84.9
<b>CH</b>	<b>5 371</b>	<b>5 682</b>	<b>2 970</b>	<b>4 165</b>	<b>4 972</b>	<b>8 985</b>	<b>7 737</b>	<b>19 257</b>	<b>9 167</b>	<b>26 284</b>	<b>8 409</b>	<b>29 111</b>	<b>38 626</b>	<b>93 484</b>	<b>80.9</b>	<b>84.7</b>

## QUESTIONNAIRE A

### 11-A Provenance et destination des clients hébergés en long et court séjour, entrés ou sortis durant l'année, par canton de l'établissement, 2007

Répartition des clients par provenance : seuls les clients *entrés en institution durant l'année* de relevé sont comptabilisés.

Répartition des clients par destination : seuls les clients *sortis de l'institution durant l'année* de relevé sont comptabilisés.

**11-A Provenance et destination des clients hébergés en long et court séjour, entrés ou sortis durant l'année, par canton de l'établissement, 2007**

Maisons pour personnes âgées et homes médicalisés													
Entrées par provenance							Sorties par destination						
	Domicile	Institution médico- sociale	Hôpital	Autre institution art. 73 LAI	Provenance autre	Inconnu	Domicile	Institution médico- sociale	Hôpital	Autre institution art. 73 LAI	Destination autre	Décès	Inconnu
ZH	3 603	541	3 001	266	201	91	2 033	499	299	291	233	3 990	126
BE	4 505	378	3 586	183	311	213	3 764	463	215	311	311	3 879	130
LU	1 214	119	764	44	21	27	473	172	46	77	38	1 264	87
UR	148	45	70		94	2	62	63	18	24		149	12
SZ	393	27	164	16	5	17	160	18	4	24	8	353	8
OW	94	12	53	9		1	41	8		7		119	
NW	75	3	64	2	5		47	11	3	2	3	86	2
GL	173	32	67		1	6	52	38	2	4		171	10
ZG	227	9	87	25	18		71	13	3	13	3	246	2
FR	523	97	592	37	30	8	397	89	39	38	70	551	88
SO	618	65	268	25	73	50	163	20	14	30	11	703	65
BS	240	72	497	141	49	28	67	200	74	15	128	548	
BL	604	83	327	32	20	54	224	25	19	40	14	632	46
SH	282	59	122	19	7		85	35	2	11	7	328	15
AR	280	14	84	10	1	20	101	20		16	53	247	4
AI	14	8	11	1			4	3	2	1		23	
SG	1 274	132	850	80	23	105	559	121	51	96	8	1 489	89
GR	715	64	494	18	20	33	366	104	60	38	9	666	70
AG	1 436	141	1 048	116	159	287	863	143	109	141	132	1 580	152
TG	776	90	336	39	21	77	341	80	25	44	23	721	69
TI	963	232	1 215	3	64	1	976	322	77	14	45	1 033	1
VD	3 055	365	2 657	68	25	9	3 320	178	469	320	10	1 775	2
VS	301	18	489	14	14	60	62	10	14	12	2	661	177
NE	352	151	794	5	2	4	387	131	99	9		667	14
GE	772	81	701	1	18	17	410	62	25	3	11	917	
JU	133	59	247	2	2		78	80	45	1	6	245	
<b>CH</b>	<b>22 770</b>	<b>2 897</b>	<b>18 588</b>	<b>1 156</b>	<b>1 184</b>	<b>1 110</b>	<b>15 106</b>	<b>2 908</b>	<b>1 714</b>	<b>1 582</b>	<b>1 125</b>	<b>23 043</b>	<b>1 169</b>

## QUESTIONNAIRE A

### **12-A Flux des clients entre cantons : nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes âgées, 2007**

Les clients pour lesquels a été fourni un code postal erroné de la commune de domicile légal apparaissent dans la catégorie «inconnu».

**12-A Flux des clients entre cantons: nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes âgées, 2007**

Canton institution	Canton de provenance du client																											Total	
	ZH	BE	LU	UR	SZ	OW	NW	GL	ZG	FR	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	VD	VS	NE	GE	JU	Etranger		Inconnu
ZH	23 107	29	25	5	39	4	2	8	17	1	16	31	19	38	5	5	106	21	89	73	24	7		2	3	1	30	17	23 724
BE	144	21 430	86	3	4	4	3		5	68	301	64	67	12	3		27	9	120	6	6	21	7	41	8	69	188	51	22 747
LU	22	84	6 601	3	17	5	5	2	11	2	15	4	4				9	1	42	4	2	1	1		1	5	2	6 843	
UR	4		2	888	1	1		1				1		1													1	900	
SZ	67	2	38	9	1 785	1	4	4	22	1	5	2	1		2		16	4	9	3		4			4	8	36	2 027	
OW	4	8	21	2	3	517	13		3		1						1		2	1				1		3	1	581	
NW	9	4	21	6	2	11	504		1		1	1	1				1	1	5	1				1		2		572	
GL	6	1		1	1		1	919					1				9	1	1	1	1					1	2	947	
ZG	33	2	5	1	7	1		2	1 332		2						8		3	2						1	1	1 400	
FR		30			1					3 721									1			24	3	2	3	1	34	19	3 839
SO	8	38			1			1		3	3 291	20	42				2	2	46	1	1					2	6	3 464	
BS		3						1			3	3 742	36						2							4		3 791	
BL	4	2	2								37	49	3 410				1		5	1		1				3	3	3 518	
SH	105	3	1		2			1	1			3		1 574			14		2	28				1		4	3	1 742	
AR	19	3	1		1			1	1		1	4	4	3	1 168	37	167	2	6	25	1	1		1				1 446	
AI			1												5	179	12	1		1								199	
SG	127	5	2		69		1	19	2		7	9	1	5	51	4	7 709	14	12	86	6	3				8	33	8 173	
GR	21	6	1	1	1		1				2	5	2				17	3 388	2	3	183	1				4	2	3 640	
AG	172	42	51	2	4		1	1	5	1	64	25	18		1		12	8	8 359	7	10	2	1			40	13	8 839	
TG	208	8	3		4				1	1	3	3	3	20	10		136		7	3 561	1	1	3			5	23	4 001	
TI	6	4										3							3	1	1	6 274				61	6	6 361	
VD	7	7							19					2								13 154	15	18	64	1	3	31	13 321
VS	3	6	2						2			2								1		31	3 292	3	14	5	8	3 369	
NE		22			1				1	2	3								1		2	47		3 590	5	8	6	9	3 697
GE	1											1									1	6	3	2	4 756	4		4 774	
JU		10							1				1									1		1	1 161	1		1 177	
CH	24 077	21 749	6 863	921	1 943	544	535	960	1 401	3 821	3 751	3 973	3 609	1 655	1 246	225	8 247	3 455	8 715	3 806	6 512	13 305	3 326	3 661	4 861	1 242	422	267	135 092

## QUESTIONNAIRE A

### 13-A Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2007

Pour les homes médicalisés, les montants indiqués sont les coûts nets II, après diminution des revenus secondaires et répartition des charges indirectes (ligne 300 du plan comptable E1). Pour les maisons pour personnes âgées, ce sont les coûts bruts (ligne 100 du plan comptable E1) qui ont été pris en considération, lorsque les coûts nets II n'étaient pas indiqués.

#### **Abréviations :**

LAMal : Loi fédérale sur l'assurance-maladie  
LS : Liste des spécialités  
LIMA : Liste des moyens et appareils

**13-A Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2007**

	Maisons personnes âgées	Homes médicalisés								Total secteur personnes âgées (quest. A)
	Total	Hôtellerie	Soins LAMal	Activités et soins non LAMal	Thérapie	Médecins	Médicaments LS	Matériel LIMA	Total	Total
ZH	2 523	611 325	520 030	243 936	15 190	13 175	13 100	6 183	1 422 939	1 425 462
BE		491 971	427 617	155 036	9 305	6 467	10 715	9 422	1 110 532	1 110 532
LU	2 048	162 360	172 379	42 948	1 134	1 706	3 034	2 662	386 223	388 272
UR	2 182	13 873	16 696	4 804	131	69	209	365	36 147	38 328
SZ		48 901	50 029	10 541			6	966	110 443	110 443
OW		15 482	10 492	4 914			1	242	31 131	31 131
NW	2 898	14 703	12 510	5 331	101		141	205	32 991	35 890
GL	21 899	9 120	7 930	2 002			4	6	19 062	40 961
ZG		41 320	37 161	6 768	532	428	373	473	87 055	87 055
FR	7 883	72 829	129 606	35 363	3	12	5 437	1 964	245 213	253 096
SO		86 036	86 622	14 779	169		76	349	188 031	188 031
BS		141 897	91 392	31 952	162		54	88	265 545	265 545
BL	2 982	80 403	102 716	27 222	238		83	515	211 176	214 157
SH		39 639	37 362	10 730		109	55	565	88 460	88 460
AR	12 560	25 411	17 796	3 623	31	0	309	236	47 406	59 966
AI	5 422	1 701	2 152	380		14	54	24	4 324	9 747
SG	10 084	174 738	157 704	49 445	810	389	1 179	1 949	386 214	396 298
GR		67 187	72 151	20 131	397	42	965	583	161 456	161 456
AG	20 590	159 424	159 157	50 767	4 408	2 746	2 678	1 661	380 839	401 429
TG	3 461	81 789	82 674	26 715	392	280	1 927	1 504	195 281	198 743
TI		127 219	151 034	38 756	5 948	1 389	7 879	3 721	335 946	335 946
VD	3 058	175 923	252 234	79 615	13 121	1 362	419	382	523 055	526 113
VS		68 465	105 426	23 221	197	3	101	1 550	198 964	198 964
NE		65 137	107 829	39 080	2 566	4 547	6 341	1 396	226 896	226 896
GE	1 632	158 520	180 903	68 072	2 147	3 325	192	2 628	415 787	417 419
JU		26 287	34 820	5 705	379	939	737	291	69 158	69 158
<b>CH</b>	<b>99 223</b>	<b>2 961 660</b>	<b>3 026 422</b>	<b>1 001 836</b>	<b>57 358</b>	<b>37 000</b>	<b>56 071</b>	<b>39 929</b>	<b>7 180 275</b>	<b>7 279 498</b>

© 2009 OFS / BFS / UST

**Population résidente permanente au milieu de l'année, 2007**

	65 ans et plus	Total
ZH	207 254	1 295 444
BE	173 574	961 056
LU	55 941	361 272
UR	5 851	34 979
SZ	20 106	139 903
OW	4 949	33 871
NW	5 803	40 149
GL	6 505	38 176
ZG	14 926	108 115
FR	34 736	260 849
SO	42 078	249 467
BS	38 452	184 950
BL	48 601	268 146
SH	14 192	74 203
AR	9 182	52 587
AI	2 466	15 388
SG	71 664	463 754
GR	31 673	188 502
AG	84 506	578 183
TG	35 440	237 055
TI	63 774	326 801
VD	102 340	667 227
VS	47 691	296 648
NE	29 873	169 344
GE	66 476	435 558
JU	12 000	69 490
<b>CH</b>	<b>1 230 053</b>	<b>7 551 117</b>

© 2009 OFS / BFS / UST

## QUESTIONNAIRE B

### 0-B Taux de participation des établissements, 2007

Le nombre de questionnaires «attendus» correspond au nombre d'établissements devant participer au relevé selon la décision des cantons responsables. Le nombre de questionnaires «reçus» correspond au nombre de fichiers reçus et validés par l'OFS.

Le taux de participation «%» correspond au nombre de questionnaires «reçus» divisé par le nombre de questionnaires «attendus», exprimé en pourcentage.



**0-B Taux de participation des établissements, 2007**

	Etablissements pour handicapés			Etablissements pour problèmes de dépendance			Etablissements pour troubles psychosociaux			Total		
	Attendus	Reçus	%	Attendus	Reçus	%	Attendus	Reçus	%	Attendus	Reçus	%
ZH	104	104	100.0	11	11	100.0	11	11	100.0	126	126	100.0
BE	125	125	100.0	17	17	100.0	45	45	100.0	187	187	100.0
LU	12	12	100.0	6	6	100.0	5	5	100.0	23	23	100.0
UR	2	2	100.0							2	2	100.0
SZ	5	5	100.0				3	3	100.0	8	8	100.0
OW	1	1	100.0							1	1	100.0
NW	1	1	100.0							1	1	100.0
GL	4	4	100.0	1	1	100.0	1	1	100.0	6	6	100.0
ZG	5	5	100.0	3	3	100.0	3	3	100.0	11	11	100.0
FR	25	25	100.0	3	3	100.0	1	1	100.0	29	29	100.0
SO	22	22	100.0	3	3	100.0	5	5	100.0	30	30	100.0
BS	20	20	100.0	4	4	100.0	3	3	100.0	27	27	100.0
BL	29	29	100.0	5	5	100.0	4	4	100.0	38	38	100.0
SH	3	3	100.0	1	1	100.0	2	2	100.0	6	6	100.0
AR	7	7	100.0	2	2	100.0	3	3	100.0	12	12	100.0
AI	1	1	100.0							1	1	100.0
SG	23	23	100.0	3	3	100.0	7	7	100.0	33	33	100.0
GR	17	17	100.0	1	1	100.0				18	18	100.0
AG	31	31	100.0	7	7	100.0	3	3	100.0	41	41	100.0
TG	20	20	100.0	3	3	100.0	5	5	100.0	28	28	100.0
TI	34	34	100.0	6	6	100.0	2	2	100.0	42	42	100.0
VD	19	19	100.0	7	7	100.0	15	15	100.0	41	41	100.0
VS	24	24	100.0	5	5	100.0	2	2	100.0	31	31	100.0
NE	4	4	100.0	4	4	100.0	4	4	100.0	12	12	100.0
GE	21	21	100.0	3	3	100.0	2	2	100.0	26	26	100.0
JU	2	2	100.0	1	1	100.0	1	1	100.0	4	4	100.0
<b>CH</b>	<b>561</b>	<b>561</b>	<b>100.0</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>100.0</b>	<b>127</b>	<b>127</b>	<b>100.0</b>	<b>784</b>	<b>784</b>	<b>100.0</b>

## QUESTIONNAIRE B

### 1-B Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2007

Les établissements sont :

- *publics* si leur nature juridique est de droit public,
- *privés subventionnés* si leur nature juridique est de droit privé et s'ils bénéficient d'une garantie de subventionnement aux coûts d'exploitation et/ou d'une couverture du déficit garantie de la part des pouvoirs publics,
- *privés* si leur nature juridique est de droit privé et s'ils ne bénéficient ni d'une garantie de subventionnement aux coûts d'exploitation, ni d'une couverture du déficit garantie de la part des pouvoirs publics.

**1-B Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2007**

	Etablissements pour handicapés				Etablissements pour problèmes de dépendance				Etablissements pour troubles psychosociaux				Total			
	Publics	Privés subventionnés	Privés	Total	Publics	Privés subventionnés	Privés	Total	Publics	Privés subventionnés	Privés	Total	Publics	Privés subventionnés	Privés	Total
ZH	6	73	25	104	1	7	3	11		4	7	11	7	84	35	126
BE	10	92	23	125		9	8	17	7	23	15	45	17	124	46	187
LU	1	11		12		6		6		3	2	5	1	20	2	23
UR		2		2										2		2
SZ		5		5						3		3		8		8
OW		1		1										1		1
NW		1		1										1		1
GL		4		4		1		1		1		1		6		6
ZG		4	1	5		3		3		3		3		10	1	11
FR		25		25		3		3		1		1		29		29
SO	1	16	5	22			3	3		1	4	5	1	17	12	30
BS	7	12	1	20	1	1	2	4	1	1	1	3	9	14	4	27
BL	2	24	3	29			5	5		2	2	4	2	26	10	38
SH		1	2	3		1		1		1	1	2		3	3	6
AR		7		7	1		1	2	1	2		3	2	9	1	12
AI		1		1										1		1
SG	1	20	2	23		3		3	1	2	4	7	2	25	6	33
GR	4	10	3	17		1		1					4	11	3	18
AG	3	27	1	31		4	3	7	1	2		3	4	33	4	41
TG		16	4	20		3		3		4	1	5		23	5	28
TI	1	32	1	34	1	3	2	6	2			2	4	35	3	42
VD		19		19		7		7		13	2	15		39	2	41
VS	1	22	1	24		5		5		2		2	1	29	1	31
NE		4		4		4		4		1	3	4		9	3	12
GE	2	17	2	21	1	2		3	2			2	5	19	2	26
JU		2		2		1		1	1			1	1	3		4
CH	39	448	74	561	5	64	27	96	16	69	42	127	60	581	143	784

## QUESTIONNAIRE B

### 2-B Places en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2007

Les places déclarées correspondent aux places en service, occupées ou non, au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de relevé. Toutes les places sont comptabilisées, qu'elles soient reconnues dans la planification de l'Office fédéral des assurances sociales ou non.

Les places indiquées dans le présent tableau ne sont pas représentatives de la totalité de l'offre en matière de prise en charge des personnes handicapées, puisque seules les institutions offrant un hébergement participent à la statistique. L'offre strictement ambulatoire n'est pas recensée.

Le taux (pour 1000 habitants) est calculé en rapportant les places pour adultes en service au 1<sup>er</sup> janvier à la population cantonale âgée de plus de 20 ans, respectivement les places pour enfants et mineurs à la population cantonale âgée de moins de 20 ans.

**2-B Places en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2007**

	Places pour adultes																			Places pour enfants et mineurs						
	Home avec occupation			Home			Centre de jour			Ateliers			Mesures professionnelles			Autres			Total places	Taux 1000 hab. (+20 ans)	Etab. pour handicapés, dépendances et troubles psychosociaux			Total places	Taux 1000 hab. (-20 ans)	
	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux			Ecole	Internat	Autres enfants			
ZH	1 580	161	35	2 119	58	211	153				1 670	20	20	424			151	4	33	6 639	6.4	145	116	76	337	1.3
BE	2 018	218	147	1 232	56	245	196	7	42	1 670	32	113	431	7	192	50	89	17	6 762	8.8	1 197	984	211	2 392	12.2	
LU	389	42	28	356	35	103	80		4	803			154						1 994	7.2	37	37	19	93	1.1	
UR	30			54			29			119									232	8.6						
SZ	108		40	83		4	11		6				4						256	2.4						
OW				50						140									190	7.5	60	13	100	173	20.6	
NW	64									79									143	4.6						
GL	77		14		20					83	25		1		3				223	7.5	84	31		115	13.4	
ZG	88	57	32	75		12	7	3		220			12			1			507	6.1	24	34		58	2.4	
FR	338	12		539	34	13	20			768	14		206						1 944	9.9	584	118		702	10.8	
SO	335	51	44	470		109	83			60						5		14	1 171	6.0	156	91	8	255	4.8	
BS	292	37		337	53	57	10			148			10			5	10		959	6.2	60	44	5	109	3.5	
BL	448	59	33	255	33	24	75		15	113	5	1	17			3	6	14	1 101	5.2	148	89		237	4.3	
SH	97			29	14	53	29			8						20			250	4.2						
AR	273	47	8		5	65	4					8					18		428	10.5	18	36	18	72	6.0	
AI				23						50									73	6.4						
SG	572	71	88	632	25	7	52			1 240	25		172			34			2 918	8.2	295	96		391	3.6	
GR	184			361	10	9				216			12						792	5.3		20		20	0.5	
AG	663	181		622	14	49	3			1 156	1		138			5	10	28	2 870	6.4	762	516	12	1 290	10.0	
TG	398	30	23	530	30	27	54			649			107		2	4	4		1 858	10.2	101	35	13	149	2.7	
TI	330	98	115	218	12	148				87		117				8			1 133	4.3	87	49		136	2.2	
VD	844	204	46	550	67	153	21	9	9	724	97	9	7	40		23	20	10	2 824	5.5	344	321	13	678	4.4	
VS	291	74	45	339			5			613			10			4			1 381	6.0	100	55	32	187	2.9	
NE	89	67	48	131	35	44				236	28	16	37			4		3	738	5.6	68	70		138	3.6	
GE	409	49		398	10	88				575			28						1 557	4.6	84	99		183	1.9	
JU	73	14	20	48		2				166		25							348	6.6						
CH	9 990	1 472	766	9 451	511	1 127	1 125	13	76	11 585	255	309	1 770	47	197	315	163	119	39 291	6.6	4 354	2 854	507	7 715	4.7	

## QUESTIONNAIRE B

### **3-B Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne des prestations en jours, par canton de l'établissement, 2007**

Sont comptabilisées dans le tableau 3-B uniquement les journées de présence dans l'institution (exclusion des journées de réservation).

Le calcul de la durée moyenne des prestations est effectué pour tous les clients sortis d'institution durant l'année de relevé. La durée moyenne des prestations, exprimée en jours, est calculée de la manière suivante : date de sortie – date d'entrée +1.

**3-B Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne des prestations en jours, par canton de l'établissement, 2007**

	Etablissements pour handicapés									Etablissements pour problèmes de dépendance									Etablissements pour troubles psychosociaux									
	Journées home avec occupation	Journées home	Journées centre de jour	Heures travaillées en atelier	Journées mesures prof.	Journées école	Journées internat	Journées autres	Durée moyenne des prestations (tous types de places)	Journées home avec occupation	Journées home	Journées centre de jour	Heures travaillées en atelier	Journées mesures prof.	Journées école	Journées internat	Journées autres	Durée moyenne des prestations (tous types de places)	Journées home avec occupation	Journées home	Journées centre de jour	Heures travaillées en atelier	Journées mesures prof.	Journées école	Journées internat	Journées autres	Durée moyenne des prestations (tous types de places)	
ZH	577 194	653 617	153 232	2 442 935	98 491	44 157	20 459	3	895	47 024	19 205		17 081					326	12 213	77 566						1 474	146	
BE	509 834	489 448	50 924	2 707 555	122 440	123 986	86 777	1 864	1 211	61 807	26 118	3 959	70 108	1 342				145	60 386	178 722	43 636	157 218	50 281	59 608	46 295	501	427	
LU	130 889	98 717	16 584	1 483 650	38 044	3 329	8 085	3 225	1 156	11 277	11 994						535	164	12 292	30 820	507			3 291	3 538		463	
UR	9 148	13 934	7 320	196 491					1 944																			
SZ	32 561	28 733	2 221						2 620										14 434	1 355								182
OW		13 839		247 645		8 661	2 220		2 542																			
NW	17 553			140 214					2 213																			
GL	14 032	10 768	69	135 160	225	16 499	1 202		2 239		3 650		23 567					916	3 279	130	9		395				264	
ZG	25 693	19 156	1 613	363 118	1 897	3 421	7 830		1 237	19 874		121						544	11 005	3 799							883	
FR	94 103	116 135	4 957	1 231 247	44 942	95 877	20 177		1 253	7 691	5 383		16 208					200		4 216							556	
SO	122 970	122 598	21 366	83 555	1 333	27 942	18 871		1 396	17 409	4 246			1 639				294	17 837	30 463	63					125	1 114	
BS	90 324	113 416	13 400	239 755	1 924	8 155	9 053		1 263	13 397	18 659						2 652	303		19 751				3 009	4 538		126	
BL	167 076	49 421	9 758	155 979	4 725	7 777	7 895		2 054	19 753	10 581	426						229	14 611	4 168						5 100	559	
SH	28 088	14 150	7 309						2 618	365	9 678		16 758					839		17 914							789	
AR	85 858	14 900	209			2 853	4 897		2 299	13 595								318	1 632	21 928			521				1 103	
AI		5 733		81 667					1 878																			
SG	183 942	180 623	7 912	2 144 317	41 465	51 499	20 555	545	1 132	25 699	7 595		9 936					311	22 081	2 934							687	
GR	58 724	108 032	3 082	376 727	5 321		1 988		1 442		3 314							3 119										
AG	204 892	201 717	29 847	1 825 153	19 037	123 644	60 661	241	1 464	59 042	3 464	27 170						167		10 028				10 335	19 472		1 255	
TG	156 756	154 936	14 149	1 045 401	26 382	18 115	6 304		1 106	8 979	11 006							499	6 939	8 651			1 184	3 062	2 232		508	
TI	97 690	56 681	31 117	136 930	1 258	11 203	7 163		1 774	29 740	3 127							223	38 301		157 982			1 489	529		542	
VD	278 405	163 048	9 853	683 867	1 747	52 464	26 727	2 055	3 515	55 559	20 334		204 629	12 723			1 966	177	22 063	51 813	2 032	871	42 047	31 120		1 209		
VS	92 737	98 811	809	879 485	2 258	21 996	9 912		1 831	24 807	39	125						144	14 625		46					2 345		
NE	26 981	39 615	350	603 096	9 959	11 667	7 269		1 421	20 701	7 897							431	2 993	19 813		20 469				187		
GE	116 260	133 983	11 835	655 341	2 679	8 800	6 928		1 985	13 563	3 535	236						183					1 749	6 660		1 622		
JU	20 371	14 038	114	251 248					116	3 134								93	6 014	501		27 910					1 524	
CH	3 142 081	2 916 049	398 030	18 110 536	424 127	642 045	334 973	7 933	1 716	453 416	169 825	32 037	358 287	14 065		1 639	5 153	458	260 705	484 572	46 293	364 450	52 381	124 590	112 152	9 432	785	

## QUESTIONNAIRE B

### 5-B Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type d'établissement et canton, 2007

Les employés rémunérés par deux comptes salaire différents, voire davantage, sont saisis deux fois (ou plus) dans la statistique. Le nombre d'employés peut par conséquent être légèrement supérieur au nombre de personnes physiques employées dans les établissements.

Les équivalents plein temps sont calculés comme suit : nombre d'heures travaillées / nombre standard d'heures de travail pour un équivalent plein temps, par année.

Calculs détaillés :

- comptes salaire 30, 31 et 32 : C10/A32 (enseignants, éducateurs, thérapeutes),
- comptes salaire 33, 34, 35, 36, 38, 99 : C10/A33 (direction, administration, économat, personnel ateliers, personnel de maison et technique).



**5-B Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type d'établissement et canton, 2007**

	Etablissements pour handicapés						Etablissements pour problèmes de dépendance						Etablissements pour troubles psychosociaux						Total					
	Nombre d'employés au 31.12			EPT			Nombre d'employés au 31.12			EPT			Nombre d'employés au 31.12			EPT			Nombre d'employés au 31.12			EPT		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
ZH	1 663	3 799	5 462	1 281.1	2 424.4	3 705.5	123	120	243	90.9	84.0	174.9	41	119	160	31.6	59.3	91.0	1 827	4 038	5 865	1 403.7	2 567.8	3 971.4
BE	1 782	3 957	5 739	1 456.3	2 472.1	3 928.4	177	232	409	141.9	153.4	295.3	506	858	1 364	394.7	554.5	949.2	2 465	5 047	7 512	1 992.8	3 180.1	5 172.9
LU	468	1 072	1 540	365.9	609.7	975.6	36	45	81	28.1	28.2	56.3	25	74	99	21.0	49.5	70.6	529	1 191	1 720	415.0	687.4	1 102.4
UR	48	98	146	45.2	67.6	112.8													48	98	146	45.2	67.6	112.8
SZ	45	206	251	36.4	131.3	167.6							6	15	21	5.6	9.6	15.2	51	221	272	42.0	140.9	182.9
OW	43	150	193	37.5	72.5	110.0													43	150	193	37.5	72.5	110.0
NW	32	100	132	26.3	64.8	91.1													32	100	132	26.3	64.8	91.1
GL	50	184	234	38.1	117.1	155.2	8	11	19	6.8	5.2	12.0	4	10	14	2.6	5.2	7.9	62	205	267	47.5	127.6	175.0
ZG	119	257	376	103.4	170.7	274.0	18	21	39	9.5	11.0	20.5	10	20	30	8.2	12.9	21.1	147	298	445	121.1	194.5	315.6
FR	571	1 250	1 821	484.5	798.8	1 283.4	26	34	60	21.4	21.1	42.5	4	8	12	3.5	4.6	8.1	601	1 292	1 893	509.4	824.5	1 333.9
SO	361	937	1 298	282.8	588.2	871.0	27	39	66	16.4	23.6	40.0	26	66	92	22.2	38.1	60.3	414	1 042	1 456	321.4	650.0	971.4
BS	298	547	845	254.2	411.1	665.3	32	23	55	23.4	15.1	38.5	15	41	56	10.1	31.8	42.0	345	611	956	287.7	458.1	745.9
BL	483	1 046	1 529	371.4	667.0	1 038.5	17	23	40	13.2	13.9	27.1	21	19	40	12.8	11.0	23.8	521	1 088	1 609	397.5	692.0	1 089.4
SH	49	158	207	49.3	132.2	181.5	4	12	16	3.4	9.3	12.7	11	32	43	7.7	17.9	25.6	64	202	266	60.4	159.3	219.8
AR	166	264	430	146.7	189.5	336.2	25	15	40	26.4	11.6	38.0	16	33	49	12.4	24.6	37.0	207	312	519	185.5	225.7	411.1
AI	7	17	24	6.3	15.5	21.8													7	17	24	6.3	15.5	21.8
SG	708	1 546	2 254	633.7	1 131.0	1 764.7	34	20	54	32.6	10.7	43.4	19	49	68	13.8	25.4	39.1	761	1 615	2 376	680.1	1 167.1	1 847.2
GR	186	499	685	169.1	339.5	508.6	2	3	5	1.3	1.3	2.6							188	502	690	170.4	340.8	511.2
AG	775	2 077	2 852	643.4	1 303.4	1 946.9	98	147	245	78.6	93.7	172.3	28	76	104	19.5	54.3	73.8	901	2 300	3 201	741.5	1 451.5	2 193.0
TG	442	1 003	1 445	412.1	710.6	1 122.7	22	13	35	18.7	12.6	31.3	12	18	30	10.2	14.6	24.7	476	1 034	1 510	440.9	737.8	1 178.7
TI	495	857	1 352	289.6	498.4	788.0	66	32	98	52.9	26.4	79.3	105	122	227	71.3	69.6	140.9	666	1 011	1 677	413.7	594.5	1 008.2
VD	1 014	1 914	2 928	781.5	1 235.2	2 016.8	134	175	309	109.0	122.3	231.2	195	326	521	129.1	204.0	333.1	1 343	2 415	3 758	1 019.7	1 561.5	2 581.1
VS	241	700	941	201.4	455.0	656.5	28	38	66	26.0	22.4	48.4	27	31	58	17.5	21.9	39.3	296	769	1 065	245.0	499.3	744.2
NE	129	181	310	137.4	169.2	306.6	58	37	95	52.8	26.0	78.8	42	44	86	28.8	24.9	53.7	229	262	491	219.0	220.1	439.1
GE	514	1 073	1 587	440.6	804.3	1 245.0	35	30	65	25.1	20.6	45.8	15	24	39	11.4	18.3	29.7	564	1 127	1 691	477.1	843.3	1 320.4
JU	66	120	186	52.6	82.2	134.9	6	8	14	5.6	5.4	11.0	15	21	36	10.6	12.6	23.2	87	149	236	68.8	100.2	169.0
<b>CH</b>	<b>10 755</b>	<b>24 012</b>	<b>34 767</b>	<b>8 747.0</b>	<b>15 661.4</b>	<b>24 408.4</b>	<b>976</b>	<b>1 078</b>	<b>2 054</b>	<b>783.9</b>	<b>718.1</b>	<b>1 502.0</b>	<b>1 143</b>	<b>2 006</b>	<b>3 149</b>	<b>844.7</b>	<b>1 264.5</b>	<b>2 109.2</b>	<b>12 874</b>	<b>27 096</b>	<b>39 970</b>	<b>10 375.5</b>	<b>17 644.1</b>	<b>28 019.6</b>

## QUESTIONNAIRE B

### 6-B Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2007

Les équivalents plein temps sont calculés comme suit : nombre d'heures travaillées / nombre standard d'heures de travail pour un équivalent plein temps, par année.

Calculs détaillés :

- comptes salaire 30, 31 et 32 : C10/A32 (enseignants, éducateurs, thérapeutes),
- comptes salaire 33, 34, 35, 38, 99 : C10/A33 (direction, administration, économat, personnel de maison et technique),
- compte salaire 36 : C10/A33 (personnel ateliers).

Les heures de travail bénévole sont exprimées en équivalents plein temps, calculés sur une base standard de 2100 heures de travail par année.

**6-B Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2007**

	Etablissements pour handicapés					Etablissements pour problèmes de dépendance					Etablissements pour troubles psychosociaux					Total				
	Enseignants, éducateurs, thérapeutes	Direction, admin., économat, pers. maison, technique	Personnel ateliers	Total	Personnel bénévole	Enseignants, éducateurs, thérapeutes	Direction, admin., économat, pers. maison, technique	Personnel ateliers	Total	Personnel bénévole	Enseignants, éducateurs, thérapeutes	Direction, admin., économat, pers. maison, technique	Personnel ateliers	Total	Personnel bénévole	Enseignants, éducateurs, thérapeutes	Direction, admin., économat, pers. maison, technique	Personnel ateliers	Total	Personnel bénévole
ZH	2 514.2	728.6	467.7	3 710.5	9.7	103.9	36.3	34.7	174.9	1.1	51.6	36.7	2.7	91.0	0.3	2 669.7	801.6	505.1	3 976.4	11.1
BE	2 626.9	813.1	488.4	3 928.4	6.7	199.6	80.2	15.6	295.3		742.0	194.8	12.4	949.2	5.3	3 568.5	1 088.0	516.4	5 172.9	12.0
LU	626.8	169.3	179.5	975.6	10.5	25.4	27.1	3.7	56.3	0.0	50.4	20.2		70.6	0.7	702.6	216.6	183.2	1 102.4	11.2
UR	70.0	19.2	23.5	112.8												70.0	19.2	23.5	112.8	
SZ	143.6	21.0	3.1	167.6							12.6	2.6		15.2		156.2	23.6	3.1	182.9	
OW	70.5	16.5	22.9	110.0												70.5	16.5	22.9	110.0	
NW	68.1	11.1	11.8	91.1	0.0											68.1	11.1	11.8	91.1	0.0
GL	99.7	33.3	22.1	155.2		3.9	5.0	3.1	12.0		1.8	2.8	3.3	7.9		105.4	41.1	28.5	175.0	
ZG	164.4	70.5	39.1	274.0	0.1	13.9	5.8	0.9	20.5	0.2	19.0	2.1		21.1	0.6	197.2	78.5	39.9	315.6	0.8
FR	831.3	267.8	184.3	1 283.4	8.8	22.8	12.7	7.0	42.5		7.2	0.8		8.1		861.3	281.3	191.3	1 333.9	8.8
SO	717.2	122.2	31.6	871.0	2.6	26.5	11.9	1.7	40.0		46.1	13.7	0.5	60.3	0.1	789.7	147.8	33.8	971.4	2.7
BS	516.0	116.3	33.1	665.3	1.1	22.1	14.7	1.8	38.5		30.2	11.8		42.0	0.2	568.2	142.8	34.9	745.9	1.3
BL	819.7	161.1	57.7	1 038.5	1.6	23.2	4.0		27.1	1.0	16.0	5.9	2.0	23.8	0.2	858.8	171.0	59.7	1 089.4	2.9
SH	141.0	32.9	7.6	181.5	0.4	8.6	4.1		12.7	0.0	21.4	4.3		25.6		170.9	41.2	7.6	219.8	0.5
AR	272.4	52.8	11.0	336.2	1.3	18.6	13.7	5.7	38.0		36.7	0.3		37.0		327.8	66.7	16.6	411.1	1.3
AI	10.9	3.8	7.1	21.8												10.9	3.8	7.1	21.8	
SG	1 200.4	261.9	302.3	1 764.7	1.6	27.1	13.1	3.1	43.4	0.2	24.1	15.0		39.1	2.4	1 251.6	290.1	305.4	1 847.2	4.2
GR	348.3	109.1	51.2	508.6	0.0	0.1	2.4		2.6	0.0						348.5	111.5	51.2	511.2	0.0
AG	1 327.8	310.7	308.3	1 946.9	2.8	115.2	41.9	15.2	172.3		41.1	32.7		73.8		1 484.1	385.4	323.5	2 193.0	2.8
TG	796.6	150.4	175.7	1 122.7	0.6	15.9	12.7	2.7	31.3	0.4	19.9	4.8		24.7	0.0	832.4	167.9	178.4	1 178.7	1.0
TI	586.1	163.3	38.6	788.0	1.2	51.3	20.6	7.3	79.3		70.1	53.7	17.1	140.9		707.5	237.6	63.1	1 008.2	1.2
VD	1 347.0	484.4	185.4	2 016.8	0.2	128.1	61.4	41.8	231.2	2.7	222.4	109.9	0.8	333.1	0.2	1 697.4	655.7	228.0	2 581.1	3.1
VS	399.6	139.6	117.2	656.5		33.2	10.9	4.3	48.4		26.5	12.9		39.3		459.3	163.4	121.5	744.2	
NE	187.9	70.7	48.0	306.6		37.5	22.0	19.2	78.8		27.8	19.1	6.8	53.7	0.5	253.2	111.9	74.0	439.1	0.5
GE	858.9	295.3	90.7	1 245.0	1.8	28.8	17.0		45.8		23.1	6.6		29.7		910.8	318.8	90.7	1 320.4	1.8
JU	89.2	25.5	20.1	134.9	0.1	6.4	2.8	1.8	11.0		13.1	5.8	4.3	23.2		108.6	34.1	26.2	169.0	0.1
<b>CH</b>	<b>16 834.7</b>	<b>4 650.4</b>	<b>2 928.2</b>	<b>24 413.3</b>	<b>51.2</b>	<b>912.0</b>	<b>420.5</b>	<b>169.6</b>	<b>1 502.0</b>	<b>5.6</b>	<b>1 502.8</b>	<b>556.4</b>	<b>50.0</b>	<b>2 109.2</b>	<b>10.7</b>	<b>19 249.4</b>	<b>5 627.3</b>	<b>3 147.7</b>	<b>28 024.5</b>	<b>67.5</b>

## QUESTIONNAIRE B

### 7-B Nombre de formations des employés, par canton de l'établissement, 2007

Les chiffres du tableau 7-B correspondent au nombre de formations, par secteur et degré, du personnel des établissements pour handicapés. Les employés pouvant être au bénéfice de plusieurs formations dans des secteurs différents, le nombre de formations est supérieur à celui des employés.

**7-B Nombre de formations des employés, par canton de l'établissement, 2007**

	Social, santé, enseignement, thérapie					Technique et administratif					Management, gestion, direction					Autres					Total	Dont personnel en formation
	Sans formation post-obligatoire	Degré secondaire II	Degré tertiaire, niveau diplôme	Tertiaire, niveau postdiplôme	Doctorat	Sans formation post-obligatoire	Degré secondaire II	Degré tertiaire, niveau diplôme	Tertiaire, niveau postdiplôme	Doctorat	Sans formation post-obligatoire	Degré secondaire II	Degré tertiaire, niveau diplôme	Tertiaire, niveau postdiplôme	Doctorat	Sans formation post-obligatoire	Degré secondaire II	Degré tertiaire, niveau diplôme	Tertiaire, niveau postdiplôme	Doctorat		
ZH	972	1 579	2 130	126	7	560	728	383	19	1	714	43	107	52	3	858	887	218	19	4	9 410	622
BE	981	2 165	2 549	253	23	756	1 034	219	8	2	704	42	134	88	4	935	955	264	14	2	11 132	1 070
LU	542	308	593	13	2	636	312	62	1		736	4	10	8	1	891	248	41	4		4 412	216
UR	14	37	16	3		3	54	5	1				2			22	26	1			184	24
SZ	48	128	52	3		9	62	3			5	2	3	1		22	51	2	1		392	27
OW	2	40	99				16	6						3		33	57	7			263	21
NW	43	62	31	2		115	18	6			134		2	2		128	9	1			553	6
GL	39	90	45	15		12	47	13			1	2	4	2		31	11	1			313	26
ZG	26	113	127	30		30	94	19	6		30	3	9	10		40	127	19			683	46
FR	185	327	759	209	10	101	278	87	5		24	12	12	14	5	79	100	41			2 248	260
SO	183	408	549	73	5	29	233	55	3		6	5	15	11		46	80	27	4		1 732	173
BS	120	284	421	28	1	26	82	23	1		1	4	31	11		49	54	32			1 168	128
BL	463	346	788	26	6	518	133	163	3		612	4	28	21	1	572	153	117	10	1	3 965	218
SH	56	111	74	14		16	17	3				1	6	4		9	11	2			324	49
AR	69	172	237	19	1	14	81	21	3		4	2	9	11		20	28	20	3		714	95
AI	10	10	1			2	22							1							46	5
SG	666	840	705	53		881	366	56	4		956	4	34	17	1	816	316	57	4		5 776	352
GR	99	295	122	14		16	114	20	3		1	4	5	9		44	95	21	1		863	98
AG	354	855	1 151	186	13	371	502	122	7	1	354	201	25	37	2	477	558	53	2		5 271	364
TG	205	421	536	80	2	20	138	102	7			5	22	16		49	180	39	4		1 826	187
TI	316	401	555	96	6	139	279	40		1	132	11	32	8	1	273	102	14	7		2 413	252
VD	365	887	1 560	251	35	367	301	159	13	2	8	39	57	24	2	136	237	91	4		4 538	524
VS	66	250	480	54	3	28	64	49	5		1	5	14	5		116	62	10			1 212	138
NE	136	84	179	10		14	65	27	3		1		5	6		7	13	4	2		556	64
GE	232	520	758	49	2	340	143	39	8		337		28	11		307	191	32	4		3 001	274
JU	25	38	65	4		1	23	11				1	5	1		34	52	20			280	28
<b>CH</b>	<b>6 217</b>	<b>10 771</b>	<b>14 582</b>	<b>1 611</b>	<b>116</b>	<b>5 004</b>	<b>5 206</b>	<b>1 693</b>	<b>100</b>	<b>7</b>	<b>4 761</b>	<b>394</b>	<b>599</b>	<b>373</b>	<b>20</b>	<b>5 994</b>	<b>4 603</b>	<b>1 134</b>	<b>83</b>	<b>7</b>	<b>63 275</b>	<b>5 267</b>

## QUESTIONNAIRE B

### 8-B Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2007

Les taux (pour 1000 habitants) sont calculés en rapportant le total des clients à la population du canton de l'établissement.

Le taux de fluctuation est calculé comme suit :

Taux de fluctuation :  $\text{taux d'entrée} + \text{taux de sortie} / 2$ .

Taux d'entrée =  $\text{nombre d'arrivées dans l'année} / \text{total des clients présents au 1}^{\text{er}} \text{ janvier de l'année de relevé} * 100$ .

Taux de sortie =  $\text{nombre de sorties dans l'année} / \text{total des clients présents au 1}^{\text{er}} \text{ janvier de l'année de relevé} * 100$ .

**8-B Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2007**

	Etablissements pour handicapés				Etablissements pour problèmes de dépendance				Etablissements pour troubles psychosociaux				Total			
	Nbre clients	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nombre au 31.12	Nbre clients	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nombre au 31.12	Nbre clients	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nombre au 31.12	Nbre clients	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nombre au 31.12
ZH	6 273	4.8	26.3	5 046	439	0.3	143.6	212	977	0.8	299.6	227	7 689	5.9	42.7	5 485
BE	6 343	6.6	20.1	5 303	1 164	1.2	238.8	335	2 469	2.6	80.2	1 423	9 976	10.4	42.6	7 061
LU	1 991	5.5	19.7	1 692	225	0.6	269.7	60	241	0.7	78.9	139	2 457	6.8	32.3	1 891
UR	197	5.6	5.2	192									197	5.6	5.2	192
SZ	217	1.6	6.1	204					48	0.3	11.6	43	265	1.9	7.1	247
OW	212	6.3	7.3	205									212	6.3	7.3	205
NW	125	3.1	9.1	120									125	3.1	9.1	120
GL	241	6.3	14.4	218	22	0.6	2.3	21	20	0.5	36.7	14	283	7.4	14.7	253
ZG	406	3.8	16.8	351	76	0.7	37.0	58	53	0.5	28.0	42	535	4.9	20.3	451
FR	2 339	9.0	16.8	2 055	106	0.4	205.7	33	18	0.1	45.8	13	2 463	9.4	20.2	2 101
SO	1 255	5.0	16.0	1 122	118	0.5	135.4	58	193	0.8	44.9	145	1 566	6.3	23.6	1 325
BS	956	5.2	19.7	798	169	0.9	78.9	93	177	1.0	178.2	71	1 302	7.0	35.9	962
BL	1 051	3.9	11.3	964	167	0.6	107.1	92	95	0.4	50.8	67	1 313	4.9	20.5	1 123
SH	129	1.7	2.0	127	48	0.6	33.8	39	58	0.8	18.4	49	235	3.2	11.0	215
AR	381	7.2	21.6	314	77	1.5	127.3	37	76	1.4	16.4	63	534	10.2	29.2	414
AI	47	3.1	9.5	44									47	3.1	9.5	44
SG	2 915	6.3	18.6	2 469	188	0.4	107.7	89	105	0.2	36.2	79	3 208	6.9	22.2	2 637
GR	800	4.2	14.5	706	11	0.1	15.0	9					811	4.3	14.5	715
AG	3 160	5.5	14.6	2 779	543	0.9	217.2	167	128	0.2	30.3	97	3 831	6.6	26.7	3 043
TG	1 831	7.7	22.5	1 501	84	0.4	49.1	55	75	0.3	56.7	54	1 990	8.4	24.4	1 610
TI	857	2.6	10.9	795	232	0.7	147.3	97	308	0.9	23.2	291	1 397	4.3	25.4	1 183
VD	1 919	2.9	7.8	1 798	958	1.4	176.3	359	650	1.0	38.9	496	3 527	5.3	35.9	2 653
VS	1 230	4.1	12.3	1 110	265	0.9	276.1	80	51	0.2	13.3	45	1 546	5.2	27.6	1 235
NE	691	4.1	18.2	606	146	0.9	129.2	77	272	1.6	176.3	105	1 109	6.5	48.5	788
GE	1 425	3.3	15.7	1 219	123	0.3	159.6	49	34	0.1	17.2	29	1 582	3.6	20.9	1 297
JU	259	3.7	12.6	235	41	0.6	350.0	10	39	0.6	12.1	37	339	4.9	23.9	282
<b>CH</b>	<b>37 250</b>	<b>4.9</b>	<b>17.9</b>	<b>31 973</b>	<b>5 202</b>	<b>0.7</b>	<b>167.2</b>	<b>2 030</b>	<b>6 087</b>	<b>0.8</b>	<b>80.8</b>	<b>3 529</b>	<b>48 539</b>	<b>6.4</b>	<b>31.5</b>	<b>37 532</b>

**QUESTIONNAIRE B**

**9-B Clients selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2007**

-



**9-B Clients selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2007**

	Etablissements pour personnes handicapées, dépendantes ou présentant des troubles psychosociaux															
	0-9		10-19		20-29		30-39		40-49		50 +		Total		Age moyen	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
ZH	131	96	465	357	1 029	775	889	634	912	623	1 025	733	4 451	3 218	37.2	36.6
BE	307	228	1 658	1 106	1 011	717	883	580	907	701	1 071	802	5 837	4 134	31.6	32.3
LU	29	19	132	63	346	214	318	176	369	234	322	235	1 516	941	37.3	38.7
UR				2	24	14	18	18	31	23	42	25	115	82	43.9	42.1
SZ			6	2	23	12	26	21	30	36	46	63	131	134	42.9	47.8
OW	7	5	24	18	17	6	28	20	22	19	25	21	123	89	34.3	35.4
NW			4	1	15	17	13	18	16	11	15	15	63	62	39.3	38.0
GL	15	8	49	40	20	16	11	16	22	22	30	34	147	136	29.0	33.3
ZG	11	5	36	15	59	45	78	41	65	51	81	48	330	205	37.0	38.3
FR	185	89	414	307	212	146	187	121	189	147	288	178	1 475	988	29.8	30.1
SO	50	33	147	64	195	130	188	95	168	136	198	162	946	620	34.6	37.1
BS	6	5	78	57	129	126	140	103	128	111	206	213	687	615	40.1	42.4
BL	22	16	104	72	158	97	151	85	163	110	203	132	801	512	37.5	37.7
SH			5		19	18	30	8	25	22	61	47	140	95	49.2	51.0
AR	8	3	77	25	68	26	43	15	90	32	109	38	395	139	37.2	37.1
AI					6	3	7	7	7	7	3	7	23	24	38.7	43.6
SG	50	20	354	187	361	304	314	231	380	243	458	306	1 917	1 291	36.2	36.2
GR	9	3	36	19	76	65	82	48	109	77	176	111	488	323	42.2	41.9
AG	123	71	635	358	434	241	367	184	419	237	496	266	2 474	1 357	32.6	32.4
TG	21	19	145	121	282	172	222	119	252	158	323	156	1 245	745	37.6	35.4
TI	26	10	79	39	144	66	202	99	203	150	224	155	878	519	38.6	42.2
VD	97	46	417	241	328	208	435	214	390	250	560	338	2 227	1 297	35.9	36.9
VS	34	25	102	70	156	110	171	120	223	102	261	172	947	599	38.6	37.9
NE	12	8	116	64	117	95	132	93	126	92	171	83	674	435	36.7	35.2
GE	26	22	74	42	201	133	229	124	200	167	195	169	925	657	36.9	38.4
JU			4	4	48	25	53	49	35	32	51	38	191	148	39.7	40.3
<b>CH</b>	<b>1 169</b>	<b>731</b>	<b>5 161</b>	<b>3 274</b>	<b>5 478</b>	<b>3 781</b>	<b>5 217</b>	<b>3 239</b>	<b>5 481</b>	<b>3 793</b>	<b>6 640</b>	<b>4 547</b>	<b>29 146</b>	<b>19 365</b>	<b>35.4</b>	<b>35.8</b>

**QUESTIONNAIRE B**

**10-B Clients selon l'allocation pour impotence, le handicap, la rente AI, par canton de l'établissement, 2007**

-

10-B Clients selon l'allocation pour impotence, le handicap, la rente AI, par canton de l'établissement, 2007

	Etablissements pour handicapés															Etablissements pour problèmes de dépendance et troubles psychosociaux															
	Allocation pour impotence					Type de handicap					Rente AI					Allocation pour impotence					Type de handicap					Rente AI					
	Légère	Moyenne	Grave	Aucune	Inconnu	Physique	Psychique	Mental	Sensoriel	Lié à une dépendance	De l'intégration sociale	Autre / inconnu	Oui	Non	Inconnu	Légère	Moyenne	Grave	Aucune	Inconnu	Physique	Psychique	Mental	Sensoriel	Lié à une dépendance	De l'intégration sociale	Autre / inconnu	Oui	Non	Inconnu	
ZH	423	870	607	2 675	1 698	868	1 567	2 958	108	308	291	173	4 700	1 220	353	1		1	514	900	11	199	4		510	54	638	260	729	427	
BE	488	645	528	2 613	2 069	821	851	3 102	165	242	722	440	4 240	1 950	153	42	33	12	1 244	2 302	234	966	92	111	869	749	582	741	1 455	1 437	
LU	86	252	200	200	1 253	135	628	1 060	28	23	28	89	1 496	486	9	8	2		300	156		220	3	1	219	22	1	208	162	96	
UR	11	38	16	131	1		30	46	118	3			196	1																	
SZ	35	59	53	59	11	23	5	134	2			53	200	7	10				47	1		47			1			47	1		
OW	8	25	27	152		7	51	150	1	3			205	7																	
NW	26	22	19	55	3		3	122					124	1																	
GL	5	13	29	41	153	32	1	162			46		187	53	1			1	32	9		36			2	4		36	5	1	
ZG	30	71	41	170	94	3	71	285			23	24	343	45	18				84	45		83	2		42		2	83	36	10	
FR	118	160	227	1 124	710	174	444	1 372	35	10	45	259	1 414	876	49				28	96		18			106			41	81	2	
SO	88	194	228	180	565	66	218	491	17	18	445	1 032	154	69	4	5	3	145	154	7	198	4		72	23	7	160	140	11		
BS	152	92	89	433	190	56	214	516	144	1	19	6	694	261	1				194	152	3	113	9	3	97	60	61	154	151	41	
BL	55	167	205	179	445	167	210	656	5	1	5	7	823	222	6	5	2	2	166	87		97	1		118	43	3	132	124	6	
SH	19	56	43	7	4			129					129			9	6		82	9		80	8		10	8		96	6	4	
AR	29	128	132	21	71	4	40	266	7	1	19	44	319	62		6	13	7	119	8		57	17		79			72	81		
AI	2	9	4	31	1		11	35			1		47																		
SG	190	299	207	1 069	1 150	243	551	1 972	119	6	21	3	2 209	549	157	1			73	219	2	90	9	7	156	15	14	185	52	56	
GR	62	91	113	474	60	35	240	462	2	6	7	48	729	61	10				10	1		5		5	1			11			
AG	313	375	262	1 658	552	391	493	1 779	226	19	159	93	2 523	543	94	10		22	30	345	264	2	34	68	1	464	63	39	185	430	56
TG	144	164	191	589	743	32	613	996	16	89	27	58	1 405	421	5		1		89	69		72			59	5	23	97	61	1	
TI	36	143	259	399	20	187	199	455	9	6	1		690	167		8	16	19	301	196		314			223	3		179	192	169	
VD	252	492	351	618	206	167	150	1 583		2	1	16	1 633	252	34	9			704	895	130	485	26	4	406	319	238	526	1 050	32	
VS	105	317	280	270	258	156	173	876	18	5		2	985	241	4	16		9	1	260	30		64	1	249	1	1	95	220	1	
NE	26	50	18	566	31	77	183	397	11	22		1	517	167	7	2		3		123	290	3	93	4	1	174	48	95	198	207	13
GE	66	155	224	743	237	428	393	594		7	3		1 189	224	12				7	150		14			109	34		40	90	27	
JU	16	25	55	40	123	28	156	42		3	29	1	258	1			4	2	41	33		39			41			49	28	3	
CH	2 785	4 912	4 408	14 497	10 648	4 100	7 495	20 640	1 014	774	1 465	1 762	28 287	7 971	992	121	116	78	4 908	6 066	392	3 324	248	133	4 007	1 451	1 704	3 595	5 301	2 393	

## QUESTIONNAIRE B

### 11-B Provenance et destination des clients entrés ou sortis durant l'année, par canton de l'établissement, 2007

Répartition des clients par provenance : seuls les clients *entrés en institution durant l'année* de relevé sont comptabilisés.

Répartition des clients par destination : seuls les clients *sortis de l'institution durant l'année* de relevé sont comptabilisés.

**11-B Provenance et destination des clients entrés ou sortis durant l'année, par canton de l'établissement, 2007**

Etablissements pour personnes handicapées, dépendantes ou présentant des troubles psychosociaux													
Entrées par provenance							Sorties par destination						
	Domicile	Institution médico- sociale	Hôpital	Autre institution art. 73 LAI	Provenance autre	Inconnu	Domicile	Institution médico- sociale	Hôpital	Autre institution art. 73 LAI	Destination autre	Décès	Inconnu
ZH	728	147	269	105	185	508	723	98	76	206	302	62	423
BE	835	237	144	178	97	431	708	140	33	238	192	34	539
LU	106	47	74	25	101	24	185	25	18	12	71	7	43
UR	1		1				1						
SZ	6		2	5		2	4		3	3	3	4	
OW	1			1			1						
NW	6						1	1					
GL	10	1	1	1	2		4	1	1	1		1	
ZG	9	4	19	9	2	1	20	2	1	7	1	2	4
FR	30		68	26	6	8	71	2	9	6	7	11	12
SO	73	56	39	47	10	61	73	12	7	34	39	9	20
BS	163	24	49	14	35	19	127	19	18	26	65	14	31
BL	81	19	46	24	28	10	44	10	22	27	14	9	18
SH	7	1	7	5	4		9		1	2	1	4	2
AR	46	7	40	12	12	1	65	4	10	12	7	13	5
AI	1						1						
SG	76	24	86	71	24	44	111	13	15	69	46	15	52
GR	46	5	12	14		2	39	4	12	12	4	5	2
AG	220	111	106	41	43	25	191	102	16	27	79	14	100
TG	50	57	20	15	21	10	48	13	11	15	14	15	41
TI	21	14	139	11	10	18	123	6	19	9	12	15	1
VD	305	18	128	38	54	22	273	25	25	38	49	27	73
VS	190	4	40	17	4	1	196	7	10	11	10	12	8
NE	131	7	58	11	48	2	140	2	21	6	37	10	8
GE	38	19	45	58	16	6	71	6	33	32	15	10	14
JU	19		33	7	5	4	41		4	7	1	1	2
<b>CH</b>	<b>3 199</b>	<b>802</b>	<b>1 426</b>	<b>735</b>	<b>707</b>	<b>1 199</b>	<b>3 270</b>	<b>492</b>	<b>365</b>	<b>800</b>	<b>969</b>	<b>294</b>	<b>1 398</b>

## QUESTIONNAIRE B

### **12-B Flux des clients entre cantons : nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes handicapées, 2007**

Les clients pour lesquels a été fourni un code postal erroné de la commune de domicile légal apparaissent dans la catégorie «inconnu».

**12-B Flux des clients entre cantons: nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes handicapées, 2007**

Canton institution	Canton de provenance du client																											Total		
	ZH	BE	LU	UR	SZ	OW	NW	GL	ZG	FR	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	VD	VS	NE	GE	JU	Etranger		Inconnu	
ZH	6 368	42	86	11	86	6	6	39	58	7	21	39	17	101	11	7	237	39	181	212	1	4	6		3		87	14	7 689	
BE	212	8 111	146	5	17	24	26	9	28	168	364	144	142	17	2		56	16	220	24	10	32	45	46	17	43	14	38	9 976	
LU	30	20	2 085	27	22	47	38	4	48		20	13	17		1		14	4	50	3	3		3				2	6	2 457	
UR				193	3			1																					197	
SZ	3	3	5	3	208			5	8						1		22		2		2		1						2	265
OW			6	1	3	188	14																						212	
NW			4			5	116																						125	
GL	7	2			9			1	224	1							33	2	1	1									2	283
ZG	20	2	18	6	28		3	2	435		6			1	1	4			6	2									1	535
FR	5	47	1	1			1	1		2 143	7	2	1				4		1	2		150	18	31	21	12		15	2 463	
SO	35	217	44			3	3			6	8	887	72	135	2	1		10	2	125		1	2		1		4	8	1 566	
BS	26	28	9	1	3	1	2	3	3		36	880	178	1		1	15	3	46	6	5	1	2		1	3	36	12	1 302	
BL	16	35	8		1		1			1	8	79	265	833			1	2	50	1	1						7	3	1 313	
SH	30		2							1	1			183			5		3	8							1	1	235	
AR	127	14	15	2	18			19	2	1	7	5	4	15	77	13	160	10	9	23	3		4	1			1	4	534	
AI															21	21	4												1	47
SG	147	16	31	2	46	2	2	32	8	1	6	4	10	18	166	27	2 416	24	22	181	1		2		1	2	6	35	3 208	
GR	21	2	2		4			5	3			1		3	2		37	700	4	11	6						4	6	811	
AG	164	77	108	12	26	7	5	3	27	3	158	33	55	7	2	3	34	23	3 049	10	2		3			1	2	17	3 831	
TG	192	12	16	3	22	2	2	13	14		5	10	3	26	18	3	244	20	28	1 337	1	1		1			4	13	1 990	
TI	16	16	4		1	1		3	1		1	7	11		1	1	15	19	4	1	1 273	3	1	1	1		11	5	1 397	
VD	10	28	2				1	1	2	34	5	6	1				2	1	3		6	3 177	36	43	106	13	40	10	3 527	
VS		11	2				1			9												61	1 401	2	15	1	31	12	1 546	
NE	3	40								10	1	1	1					1	1			41	4	943	20	29	11	3	1 109	
GE	1									2			1									31	2	2	1 502		39	2	1 582	
JU		24	1							1	1	3	1	1			2				1					292	3	2	339	
CH	7 433	8 747	2 595	267	497	286	223	363	646	2 395	1 605	1 485	1 410	375	304	77	3 315	866	3 805	1 822	1 316	3 503	1 528	1 078	1 687	396	303	212	48 539	

## QUESTIONNAIRE B

### 13-B Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2007

Les montants indiqués sont les coûts nets II, après diminution des revenus secondaires et répartition des charges indirectes (ligne 300 du plan comptable E1).



**13-B Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2007**

	Etablissements pour personnes handicapées, dépendantes ou présentant des troubles psychosociaux								
	Home avec occupation	Home	Centre de jour	Atelier	Mesures prof.	Ecole	Internat	Autres	Total
ZH	245 683	130 928	3 261	58 274	30 233	21 676	1 825	2 188	494 068
BE	242 351	102 822	5 210	69 077	42 935	49 344	61 452	18 928	592 119
LU	76 423	26 194		40 098	9 436	543	5 346		158 039
UR	2 409	3 534	961	4 211					11 115
SZ	8 951	10 620	54						19 624
OW		4 041		4 289		4 054			12 384
NW	7 354			2 395					9 749
GL	8 372	1 012		3 786	470	7 077			20 717
ZG	21 422	5 268	266	9 017	1 047	1 093	2 208	58	40 378
FR	38 355	40 844	1 076	32 184	22 660	41 452	3 052		179 622
SO	63 475	27 754	2 874	1 921		10 699	11 649	353	118 724
BS	36 295	41 208	2 872	4 119	925	4 017	5 234		94 671
BL	66 089	29 684	638	6 823	1 045	8 302	12 768	853	126 201
SH	11 542	8 000		1 248					20 791
AR	39 888	5 668				4 492	1 539		51 587
AI		1 586		1 360					2 946
SG	83 928	37 545	391	54 448	1 518	8 202	380	26 293	212 706
GR	22 048	23 338	169	7 450			1 653		54 658
AG	80 262	56 075	2 955	48 754	2 612	49 536	31 736	4 054	275 984
TG	68 672	32 358	296	20 671	3 452	14 291			139 740
TI	68 402	21 003	6 002	6 610		3 155	5 934		111 106
VD	160 141	49 247	138	23 414	322	38 357	9 475	2 489	283 583
VS	29 485	33 642		17 134		10 630	548		91 440
NE	14 381	19 061		17 188	1 215	992	5 365		58 202
GE	82 898	46 200	4 868	23 452	1 069	14 399	3 299		176 185
JU	9 856	5 900		5 486					21 242
<b>CH</b>	<b>1 488 683</b>	<b>763 533</b>	<b>32 030</b>	<b>463 408</b>	<b>118 936</b>	<b>292 311</b>	<b>163 461</b>	<b>55 217</b>	<b>3 377 580</b>

© 2009 OFS / BFS / UST

**Population résidente permanente au milieu de l'année, 2007**

	moins de 20 ans	Total
ZH	259 269	1 295 444
BE	196 377	961 056
LU	83 322	361 272
UR	7 908	34 979
SZ	32 547	139 903
OW	8 418	33 871
NW	8 833	40 149
GL	8 571	38 176
ZG	24 393	108 115
FR	65 008	260 849
SO	53 331	249 467
BS	30 897	184 950
BL	54 559	268 146
SH	14 982	74 203
AR	11 929	52 587
AI	4 002	15 388
SG	108 082	463 754
GR	39 984	188 502
AG	128 443	578 183
TG	55 462	237 055
TI	62 424	326 801
VD	155 360	667 227
VS	65 084	296 648
NE	38 496	169 344
GE	96 260	435 558
JU	16 497	69 490
<b>CH</b>	<b>1 630 438</b>	<b>7 551 117</b>

© 2009 OFS / BFS / UST





